

وَلَا تَسْمَعُوا مَا أَنزَلَ إِلَى الرَّسُولِ كَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ
تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ
رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝ وَمَا لَنَا
لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ
يُدْخِلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَاتَّابَهُم
اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ
اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْمُعْتَدِينَ ۝ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ لَا يُؤَاخِذُكُمْ
اللَّهُ بِاللَّغْوِ ۖ إِنَّمَا يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا

વ ઘઝા સમિતિ મો ઉન્નિલા ઇલર
ઔર જબ સુનતે હૈં વો જો

રસૂલિ તરો અર-યુ-નહુમ તફીદુ મિનદ
રસૂલકી તરફ ઉતરા તો ઉનકી આંખેં દેખોં કે

દમ્ધ મિમ્મા અ-રફૂ મિનલ હફ્ફુ ટ
આંસૂઓંસે ઉબલ રહી હૈં, ઇસલિએ કે વો હક્ક કો પેહચાન ગએ,

યફૂલૂના રબબનો આમન્ના ફકતુબના
કેહતે હૈં અય રબ હમારે હમ ઇમાન લાએ તો હમેં

મઅશ શાહિદીન ૦ વ મા લના લા
હક કે ગવાહોંમેં લિખ લે. ઔર હમેંકયા હુવા કે હમ

નુર-મિનુ બિલ્લાહિ વમા જા-અના
ઇમાન ન લાએં અલ્લાહ પર ઔર ઉસ હક પર કે હમારે

મિનલ હફ્ફુ ૧ વ નત્મઉ અંયુ યુદખિ-લના રબબુના મ-અલ
પાસ આયા, ઔર હમ તમા' કરતે હૈં કે હમેં હમારા રબ

ફવ્મિસ સાલિદીન ૦ ફ-અસા-બહુમુલ્લાહુ બિમા ફાલૂ જન્નાતિન
નેક લોગોંકે સાથ દાખિલ કરે. તો અલ્લાહને ઉનકે ઇસ કેહને કે બદલે ઉન્હેં બાગ દિએ

તજરી મિન તહતિહલ અન્હારુ ખાલિદીના ફીહા ૭ વ ખાલિકા જમ્મઉલ
જિનકે નીચે નેહરેં રવાં, હમેશા ઉનમેં રહેંગે, યે બદલા હૈ

મુહસિનીન ૦ વલ્લમીના ફ-ફૂ વ ફમ્મખૂ બિ-આયાતિનો ઉલોઘકા
નેકોં કા. ઔર વો જિન્હોંને ફુફ કિયા ઔર હમારી આયતેં જુટલાઈ વો હૈં

અરહાબુલ જહીમ ૮ યો અય્યુહલ લમીના આ-મનૂ લા તુહરરિમૂ તય્યિબાતિ
દોઝખ વાલે. અય ઇમાન વાલો ! હરામ ન ઠેહરાઓ વો સુથરી ચીઝેં

મો અહલ્લેલ્લાહુ લકુમ વલા તર-તદૂ ૭ ઘન્નલ્લાહા લા યુહિબ્બુલ
કે અલ્લાહને તુમ્હારે લિએ હલાલ કરી ઔર હદ સે ન બળ્હો, બેશક હદ સે બળ્હને વાલે અલ્લાહકો

મુર-તદીન ૦ વ ફુલૂ મિમ્મા ર-મ-ફફુમુલ્લાહુ હલાલન તય્યિબંવ- ૮
ના-પસન્દ હૈં. ઔર ખાઓ જો ફુછ તુમ્હેં અલ્લાહને રોઝી દી હલાલ પાકીઝા,

વત્તફુલ્લાહલ લમી અન્તુમ બિહી મુર-મિનૂન ૦ લા યુઆખિમુફુમુલ્લાહુ
ઔર ડરો અલ્લાહસે જિસપર તુમ્હેં ઇમાન હૈ. અલ્લાહ તુમ્હેં નહીં પકળતા

બિલ લરિવ ફી અય્માનિકુમ વ લાફિયુ યુઆખિમુફુમ બિમા
તુમ્હારી ગલત ફહમી કી કસમોં પર, હાં ઉન કસમોં પર ગિરિફત ફરમાંતા હૈ જિન્હેં

170

મૂલિનલ બલાગુલ મુબીન ○ લય્સા
મા સર્કિ વાઝેહ તૌર પર હંકમ પહંચા દેના હૈ.

عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا
طَعَنُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ۗ وَاللَّهُ
يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَبْلُوَكُمُ
اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ
لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ
ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا
الصَّيْدَ ۚ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ وَمَن قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَدِّيًا
فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ
مِّنكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ
أَوْ عَدْلٌ ذَلِكُمْ صِيَامًا ۚ لَّيْذُوقُوا وَبَالَ أَمْرِكُمْ ۚ عَفَا
اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۚ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۚ
وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ أَجَلٌ لَّكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ

وَقَطَاعُهُ

مَثَلٌ

171

अलल लगीना आ-मनू व अभिलुस

जो ईमान लाओ और

सालिहाति जुनाहुन हीमा तधमू धर्मा

नेक काम किये उनपर कुछ गुनाह नहीं जो कुछ उन्होंने यथा

मत्तकप् व आ-मनू व अभिलुस सालिहाति

जबके उरें और ईमान रखें और नेकियां करें

सुम्मत तकप् व आ-मनू सुम्मत तकप् व

फिर उरें और ईमान रखें फिर उरें और

अह-सनू ७ पल्लाहु युहिउल मुहसिनीन ०

नेक रहें, और अल्लाह नेकों को दोस्त रखता है।

यो अर्युहल लगीना आ-मनू

अथ ईमान वालो

ल-यलुपन्नकुमुल्लाहु नि-शय्धम मिनस सय्दि तनालुहू अय्दीकुम व

उरें अल्लाह तुम्हें आजमावेगा ऐसे बा'ल शिकार से जिसतक तुम्हारा हाथ और

रिमाहुकुम लि-यल-लमल्लाहु मय् यभाहुहू मिल गैल ८ इ-मनिर-तदा

नेजे पहुंचें के अल्लाह पेड़यान करा दे उनकी जो उससे बिन दूजे उरते हैं, फिर

भर-दा गालिका इ-लहू अग़ाबुन अलीम ० यो अर्युहल लगीना

ईसके बाद जो उद से बण्डे उसके लिये दर्दनाक अजाब है। अथ

आ-मनू ला तकतुलुस सय्दा व अन्तुम हुरुम ७ व मन इ-त-लहू मिन्कुम

ईमान वालो शिकार न मारो जब तुम अहराम में हो, और तुममें जो उसे कस्टन कत्ल करे

मु-तअम्मिदन इ-जग़ातिम मिरु मा इ-तला मिनन न-अमि यहुकुमु

तो उसका बदला ये है के वैसा ही जानवर मवेशी से दे

मिही ग़वा अदलिम मिन्कुम हदयम गालिगल इर-अति अप् इइ-इ-रतुन

तुममें के दो सिका आदमी ईसका छुक्रम करें, ये कुरबानी हो का'बेको पहुंचती या कइसारा दे

तअामु मसाकीना अप् अदलु ग़ालिका सियामल लि-यग़ूः वग़ाला

यन्द मिसकीनोंका पाना या उसके बराबर रोजे, के अपने काम का वबाल यजे,

अमिह ७ अइल्लाहु अम्मा स-लइ ७ व मन आदा इ-यन्तकिमुल्लाहु

अल्लाह ने मुआइ किया जो हो गुजरा, और जो अब करेगा अल्लाह उससे बदला लेगा

मिन्हु ७ पल्लाहु अग़ीमुन मुन्तिग़ाम ० उहिल्ला लकुम सय्दुल जहरि

और अल्लाह गालिब है बदला लेनेवाला। उलाल है तुम्हारे लिये दरिया का शिकार

وَلَعَامُهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْغَايَةِ ۖ وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ
صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرَمًا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ
الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ
وَالْقَلَائِدَ ۚ ذَلِكَ لِيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي
الْأَمْوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ۝ اَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ
عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۚ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ ۚ وَمَا تَكْتُمُونَ ۝ قُلْ لَا يَسْتَوِي
الْحَيِّثُ وَالْطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ فَاتَّقُوا
اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبْدَلْكُمْ
تَسْأَلُكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلَ الْقُرْآنُ

تُبْدَلْكُمْ

مَنْزِلَ ۲

172

વ તઝામુહૂ મતાઅલ લકુમ વ
ઔર ઉસકા ખાના તુમહારે ઔર

લિસ સય્યારહ ૮ વ હુર્રિમા અલયકુમ
મુસાફિરોં કે ફાયદે કો, ઔર તુમપર હરામ હે

સયદુલ બર્રિ મા હુમ્તુમ હુરુમા ૬
ખુશકી કા શિકાર જબતક તુમ એહરામ મેં હો,

વત્તફુલ્લાહલ લઝી ઘલયહિ
ઔર અલ્લાહસે ડરો જિસકી તરફ

તુહશરૂન ૦ જ-અલલ્લાહુલ કર-બતલ
તુમ્હે ઉઠના હે. અલ્લાહને અદબ વાલે ઘર

બયતલ હરામા ફિયામલ લિન્નાસિ
કા'બા કો લોગોંકે કયામ કા બાઈસ કિયા

વશ શહરલ હરામા વલ હદ્યા વલ ફલાઘદ ૭ મ્હાલિકા લિ-તર-લમૂ
ઔર હુરમતવાલે મહીને ઔર હરમકી કુરબાની ઔર ગલેમેં અલામત આવેઝાં જાનવરોંકે, યે ઈસલિએ કે

અન્નલ્લાહા યર-લમુ માફિસ સમાવાતિ વમા ફિલ અરદિ વ અન્નલ્લાહા
તુમ યકીન કરો કે અલ્લાહ જાનતા હે જો કુછ આસમાનોંમેં હે ઔર જો કુછ ઝમીન મેં, ઔર યે કે અલ્લાહ

બિ-ફુલ્લિ શયઘન અલીમ ૦ ઘર-લમૂ અન્નલ્લાહા શદીદુલ ઘફાબિ
સબ કુછ જાનતા હે. જાન રખ્ખો કે અલ્લાહકા અઝાબ સખ્ત હે,

વ અન્નલ્લાહા ગફૂર રહીમ ૮ મા અ-લર રસૂલિ ઘલ્લલ બલાગ ૭
ઔર અલ્લાહ બખ્શને વાલા મેહરબાન. રસૂલ પર નહીં મગર હુકમ પહુંચાના,

વલ્લાહુ યર-લમુ મા તુહ્દના વમા તફતુમૂન ૦ ફુલ-લા યસ્તવિલ ખબીસુ
ઔર અલ્લાહ જાનતા હે જો તુમ ઝાહિર કરતે ઔર જો તુમ છુપાતે હો. તુમ ફરમા દો કે ગન્દા

વત્તયિબુ વ લવ્ અર-જ-બકા ફરતુલ ખબીસુ ૮ ફત્તફુલ્લાહા
ઔર સુથરા બરાબર નહીં અગરયે તુઝે ગન્દે કી કસરત ભાએ, તો અલ્લાહસે ડરતે રહો

યો ઉલિલ અલ્માબિ લ-અલ્લકુમ તુફલિહૂન ૮ યો અય્યુહલ લઝીના
અય અકલ વાલો કે તુમ ફલાહ પાઓ. અય

આ-મનૂ લા તસ્અલૂ અન અર્યાઆ ઘન તુહદા લકુમ
ઈમાન વાલો એસી બાતેં ન પૂછો જો તુમપર ઝાહિર કી જાએં તો

તસુર-કુમ ૮ વ ઘન તસ્અલૂ અન્હા હીના યુનમ્મલુલ ફુરઆનુ
તુમ્હે બુરી લગે, ઔર અગર ઉન્હેં ઈસ વક્ત પૂછોગે કે ફુરઆન ઉતર રહા હે

تَبَدَّلْ لَكُمْ عَقَابَ اللَّهِ عَنْهَا ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝
 قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا
 كَافِرِينَ ۝ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَعْضِهِمْ
 وَلَا وَصِيَّةً وَلَا حَامٍ ۚ وَلَٰكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
 يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۚ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝
 وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ
 الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ
 أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝
 يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ
 مِّنْ صَلَّٰ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۚ إِلَىٰ اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا
 فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يَٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ
 الْوَصِيَّةِ اثْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ أَوْ أُخْرَيْنِ مِّنْ غَيْرِكُمْ

إِنْ أَشْتَر

مَنْزِل ۲

173

વુબદા લકુમ ટ અફલાહુ અન્હા ટ
 તોતુમપર અહિર કર દી જાએંગી, અલ્લાહ ઉન્હે મુઆફ કર ચુકા છે,
 વલ્લાહુ ગફરુન હલીમ ૦ ફદ સ-અ-લહા
 ઔર અલ્લાહ બખ્શનેવાલા હિલ્મવાલા છે.

ફવમુમ મિન ફ઼લિકુમ સુમ્મા અરબહ
 તુમસે અગલી એક કૌમને ઉન્હે પૂછા ફિર

બિહા કાફિરીન ૦ મા જ-અલ્લાહુ
 ઉનસે મુન્કિર હો બેઠે. અલ્લાહને મુકરર નહીં ક્રિયા છે

મિમ્ બહી-રતિવ્ વલા સાઇ-બતિવ્
 ક્રન ચિરા હુવા ઔર ન બજાર

વલા વસી-લતિવ્ વલા હામિવ્ ૪
 ઔર ન વસીલા ઔર ન હામી

વ લાકિન્નલ લઝીના ફ-ફરૂ યફ્તરૂના અલ્લાહિલ ફ઼િબ ટ
 હાં, કાફિર લોગ અલ્લાહ પર જૂટા ઇફતિરા બાંધતે હેં,

વ અક્સરુહુમ લા યર-ફિલૂન ૦ વ ઘઝા ફીલા લહુમ તઆલવ્ ઘલા
 ઔર ઉનમેં અક્સર નિરે બે-અકલ હેં. ઔર જબ ઉનસે કહા જાએ આઓ

મો અન્નાલ્લાહુ વ ઘલર રસૂલિ ફાલૂ હરબુના મા વજદના અલય્હિ
 ઉસ તરફ જો અલ્લાહને ઉતારા ઔર રસૂલ કી તરફ, કહે, હમેં વો બહુત હૈ જિસપર હમને

આબા-અના ટ અ-વ-લવ્ કાના આબાઉહુમ લા યર-લમૂના શયઅવ્ વલા
 અપનેબાપ દાદા કો પાયા, કયા અગરચે ઉનકે બાપ દાદા ન કુછ જાનેં, ન

યહ્તદૂન ૦ યો અય્યુહલ લઝીના આ-મનૂ અલય્કુમ અન્ફુ-સકુમ ૮
 રાહ પર હોં. અય ઈમાન વાલો તુમ અપની ફિકર રખો

લા યદુરુકુમ મન દલ્લા ઘઝહ્તદય્તુમ ટ ઘલ્લાહિ મરજિઉકુમ જમીઅન
 તુમહારા કુંછ ન બિગાળેગા જો ગુમરાહ હુવા જબકે તુમ રાહ પર હો, તુમ સબકી રુજૂઅ અલ્લાહ હી કી તરફ હૈ,

ફ-યુનબિઉકુમ બિમા ફુન્તુમ તર-મલૂન ૦ યો અય્યુહલ લઝીના
 ફિર વો તુમહેં બતા દેગા જો તુમ કરતે થો. અય

આ-મનૂ શહા-દતુ બય્નિકુમ ઘઝા હ-દરા અ-હ-દકુમુલ મવ્તુ હીનલ
 ઈમાન વાલો તુમહારી આપસકી ગવાહી જબ તુમમેં કિસીકો મૌત આએ

વસિયતિસ્નાનિ ઝવા અદલિમ મિન્કુમ અવ્ આ-ખરાનિ મિન ગયરિકુમ
 વસિયત કરતે વક્ત તુમમેંકે દો મો'તબર શખ્સ હેં યા ગૈરોમેંકે દો

إِنَّ أَنْتُمْ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ
 الْمَوْتِ، تَحْسَبُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَثِقَلَمُنْ بِاللهِ
 إِنْ أَرَبْتُمْ لَا تَشْرَى بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى وَلَا
 تَكْتُمُ شَهَادَةً أَللهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْأَشْهَادِ ۝ فَإِنْ عَثَرَ
 عَلَى أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَأَخَذَ مِنْ يَمِينِهِمَا
 مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوَّلِينَ فَلْيَقْصِرْ بِاللهِ
 لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتَيْهِمَا وَمَا عَدَدُ نَبَأٍ ۝ إِنَّا
 إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۝ ذَلِكَ أَذَى أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ
 عَلَى وَجْهٍهَا أَوْ يَحْأَفُوا أَنْ تَرُدَّ آيَاتُنَا بَعْدَ آيَاتِنَاهُمْ
 وَاتَّقُوا اللهَ وَاسْمَعُوا ۝ وَاللهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
 الْفَاسِقِينَ ۝ يَوْمَ يَجْعَلُ اللهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا
 أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝
 إِذْ قَالَ اللهُ لِيَعْقِصَ ابْنُ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي

ધન અન્તુમ દરબ્તુમ ફિલ અરદિ
 જબ તુમ મુલ્કમે સફરકો જાઓ

ફ-અસાબત્કુમ મુસી-બતુલ મોત ૫
 ફિર તુમ્હે મોતકા હાદસા પહુચે,

તહબિસૂ-નહુમા મિમ બર-દિસ સલાતિ
 ઇન દોનોંકો નમાઝકે બાદ રોકો

ફ-યુફસિમાનિ બિલ્લાહિ ધનિર-તબ્તુમ
 વો અલ્લાહકી કસમ ખાએં અગર તુમ્હે કુછ શક પળે

લા નશતરી બિહી સ-મનંવ્ વ લવ્ કાના
 હમ હલફ કે બદલે કુછ માલ ન ખરીદેંગે અગરચે

ઝા ફુરબા ૧ વલા નકતુમુ શહા-દતલ્લાહિ ૧
 કરીબકારિશ્તેદાર હો, ઓર અલ્લાહકી ગવાહી ન છુપાએંગે

ધન્નો ધર્મલ લ-મિનલ આસિમીન ૦ ફ-ધન ઉસિરા અલો
 એસા કરેં તો હમ ઝરર ગુનેહગારોંમેં હેં. ફિર અગર પતા ચલે

અન્નહુમસ-તહફ્ફો ધસ્મન ફ-આ-ખરાનિ યફૂમાનિ મફા-મહુમા
 કે વો કિસી ગુનાહકે સજાવાર હુએ તો ઉનકી જગહ દો ઓર ખળે હોં ઉનમેંસે કે

મિનલ લમીનસ-તહફ્ફો અલય્હિમુલ અવ્-લયાનિ ફ-યુફસિમાનિ
 ઇસ ગુનાહ યા'ની ઝૂટી ગવાહી ને ઉનકા હક લેકર ઉનકો નુકસાન પહુચાયા જો મય્યતસે ઝિયાદા કરીબ હોં તો

બિલ્લાહિ લ-શહા-દતુનો અ-હફ્ફુ મિન શહા-દતિહિમા વ
 અલ્લાહકી કસમ ખાએં કે હમારી ગવાહી ઝિયાદા ઠીક હૈ ઉન દો કી ગવાહી સે ઓર

મર-તદય-નો ૫ ધન્નો ધર્મલ લ-મિનઝ ઝાલિમીન ૦ ઝાલિકા અદનો
 હમ હદ સે ન બળહે, એસા હો તો હમ ઝાલિમોંમેં હેં. ચે કરીબ તર હૈ

અંય્ યર-તૂ બિશ શહા-દતિ અલા વજિહો અવ્ યખાફૂ અન તુરદ્દા
 ઇસસે કે ગવાહી જૈસી ચાહિએ અદા કરેં યા ડરેં કે કુછ કસમેં રદ કર દી જાએં

અય્માનુમ બર-દા અય્માનિહિમ ૫ વત્તફુલ્લાહા વસ્મઝી ૫ વલ્લાહુ લા
 ઉનકી કસમોંકે બાદ, ઓર અલ્લાહસે ડરો ઓર હુકમ સુનો, ઓર અલ્લાહ

યહદિલ ફવ્મલ ફાસિકીન ૬ યવ્મા યજમઉલ્લાહુર રુસુલા ફ-યફૂલુ
 બે-હુકમોંકો રાહ નહીં દેતા. જિસ દિન અલ્લાહ જમા' ફરમાએગા રસૂલોંકો ફિર ફરમાએગા

માઝો ઉજિબ્તુમ ૫ ફાલૂ લા ઇલ્મા લના ૫ ઇન્નકા અન્તા અલ્લામુલ
 તુમ્હેં ક્યા જવાબ મિલા, અર્ઝ કરેંગે, હમેં કુછ ઇલ્મ નહીં, બેશક તૂહી હૈસબ ગૈબોંકા જાનનેવાલા.

ગુયૂબ ૦ ઇઝ ફાલલ્લાહુ યા ઇસબ્ના મર-યમઝ્ફુર નિર-મતી
 જબ અલ્લાહ ફરમાએગા અય મરિયમ કે બેટે ઇસા યાદ કર મેરા એહસાન

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ مَاذَأَيَّدْتُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ
تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَإِذْ تَخْلُقُ
مِنَ الظِّلِّ كَهَيِّئَةِ الظَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا
فَتَكُونُ ظَيْرًا بِإِذْنِي وَتُزَيِّرُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ
بِإِذْنِي ۚ وَإِذْ تُخْرِجُ الْكَوْثَىٰ بِإِذْنِي ۚ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي
إِسْرَءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَإِذْ
أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ امْنُؤُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا
أَمْنَا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ
يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ
عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ ۝ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَنَحْمِلَ

અલય્કા વ અલા વાલિ-દતિક
અપને ઉપર ઓર અપની માં પર,
ઘળ અચત્તુકા બિ-રૂહિલ ફુદુસ
જબ મૈને પાક રૂહ સે તેરી મદદ કી,
તુકલિમુન નાસા ફિલ મહદિ વ ફહલા
તૂ લોગોંસે બાતે કરતા પાલને મેં ઓર પક્કી ઉમ્મ હોકર,
વ ઘળ અલ્લમ્તુકલ કિતાબા વલ
ઓર જબ મૈને તુઝે સિખાઈ કિતાબ ઓર
હિક્મતા વત્તપ્રાતા વલ ઘન્જુલ
હિક્મત ઓર તૌરત ઓર ઇન્જીલ,
વ ઘળ તખ્લુકુ મિનત તીનિ ક-હય-અતિત
ઓર જબ તૂ મિટ્ટી સે પરિન્દ કી સી મૂરત

તયરિ બિ-ઘળની ફ-તન્ફુખુ ફીહા ફ-તફૂલુ તયરમ બિ-ઘળની વ તુબ્રિઉલ

મેરે હુકમસે બનાતા ફિર ઉસમેં ફૂંક મારતા તો વો મેરે હુકમસે ઉળને લગતી ઓર તૂ માદરઝાદ

અકમહા વલ અબરસા બિ-ઘળની વ વ ઘળ તુબ્રિજુલ મવ્તા બિ-ઘળની વ

અન્ધે ઓર સફેદ દાગ વાલેકો મેરે હુકમસે શિક્ષા દેતા, ઓર જબ તૂ મુરદોંકો મેરે હુકમસે ઝિન્દા નિકાલતા,

વ ઘળ ક-ફફતુ બની ઇસરાઈલ અન્કા ઘળ જિર-તહુમ બિલ બચિનાતિ

ઓર જબ મૈને બની ઇસરાઈલકો તુઝસે રોકા જબ તૂ ઉંકે પાસ રૌશન નિશાનિયાં લેકર આયા,

ફ-ફાલલ લઘીના ક-ફરૂ મિન્હુમ ઘન હાઝો ઇલ્લા સિહરુમ મુબીન

તો ઉનમેંકે કાફિર બોલે કે યે તો નહીં મગર ખુલા જાદૂ.

વ ઘળ અવ્-હયતુ ઇલલ હવારિયીના અન આમિનૂ બી વ બિ-રસૂલી વ

ઓર જબ મૈને હવારિયીં કે દિલમેં ડાલા કે મુઝપર ઓર મેરે રસૂલ પર ઈમાન લાઓ,

ફાલૂ આમન્ના વશહદ બિ-અન્નના મુસ્લિમૂન ઇ ઘળ ફાલલ હવારિયૂના

બોલે હમ ઈમાન લાએ ઓર ગવાહ રેહ કે હમ મુસલમાન હૈં. જબ હવારિયીંને કહા

યા ઇસબ્ના મર્યમા હલ યસ્તતીઉ રબ્બુકા અંય યુનઝ્ઝિલા

અય ઇસા બિન મરિયમ કયા આપકા રબ એસા કરેગા કે

અલય્ના માઈ-દતમ મિનસ સમાઅ્ ફાલત્તફૂલાહા ઘન ફુન્તુમ

હમપર આસમાન સે એક ખ્વાન ઉતારે, કહા, અલ્લાહસે ડરો અગર

મુર-મિનીન ઇ ફાલૂ નુરીદુ અન નર-ફુલા મિન્હા વ તદ્મઘન્ના

ઈમાન રખતે હો. બોલે હમ યાહતે હૈં કે ઉસમેંસે ખાએ ઓર હમારે

قُلُوبَنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَّقَتْنَا وَتَكُونُ عَلَيْهَا
 مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ
 رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا
 عِيدًا إِلَّا لِأُولَيْنَا وَآخِرَتَنَا وَإِيَّاهُ مِنْكَ ۝ وَارْتَفَعْنَا وَأَنْتَ
 خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ قَالَ اللَّهُ إِنَّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ
 فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا
 أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ
 لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۝ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوا مِنِّي
 وَأَتَمِّي إِلَهُيْنَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝ قَالَ سُبْحَانَكَ لَا يَكُونُ
 لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّكَ إِن كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ
 عَلِمْتَهُ ۝ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ
 إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا
 أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۝ وَكُنْتُ

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا

مائدة

176

कुलूबुना व नर-लमा अन फ़द सद-तना
 दिल ठेहरें और हम आंखों देण दें के आपने हमसे सय करमाया

व नकूना अलय्हा मिनश शाहिदीन ०
 और हम उसपर गवाह हो जायें.

काला धंसनु मर्यमल्लाहुम्मा रब्बनो
 ईसा बिन मरियम ने अर्ज की, अय अल्लाह अय रब हमारे

अजिल अलय्ना माघ-दतम मिनस
 हमपर आसमान से ओक प्वान उतार

समाध तकूनु लना धदल लि-अव्वलिना
 के वो हमारे लिअे धद हो हमारे अगलों

व आभिरिना व आ-यतम मिन्क ८
 पिछलों की और तेरी तरफसे निशानी,

परमुक़ना व अन्ता पय्रुर रागिफ़ीन ० क़ालल्लाहु धन्नी मुनग्गिलुहा
 और हमें रिअक दे और तूसबसे बेहतर रोज़ी देनेवाला है. अल्लाहने करमाया के मैं उसे तुमपर उतारता हूँ

अलय्कुम ८ इ-मय् यक़ुर ज़-दु मिन्कुम इ-धन्नी उअग्गिबुहू
 फिर अब जो तुममें कुछ करेगा तो बेशक मैं उसे वो

अज़ाबल लो उअग्गिबुहू अ-हदम मिनल आ-लमीन ८
 अज़ाब हूंगा के सारे ज़हान में किसीपर न करूंगा.

व धम क़ालल्लाहु या धंसनु मर्यमा अ-अन्ता कुल्ता लिन्नासित
 और जब अल्लाह करमायेगा अय मरियम के बेटे ईसा क्या तूने लोगोंसे केह दिया था के

तभिग्गनी व उम्मिया धलाहय्नि मिन दूनिल्लाह ७ क़ाला सुब्हा-नका
 मुझे और मेरी मां की दो जुदा बना लो अल्लाहके सिवा, अर्ज करेगा पाकी है तुझे

मा यकूनु ली अन अकूला मा लय्सा ली ७ जि-हक्क ७ धन कुण्टु
 मुझे रवा नहीं के वो बात कछू जो मुझे नहीं पहुँचती, अगर मैंने

कुल्तुहू इ-इ-अलिम्तह ७ तर-लमु माफ़ी नइसी पलो अर-लमु माफ़ी
 ऐसा कहा हो तो जरूर तुझे मा'लूम होगा, तू जानता है जो मेरे ज़में है और मैं नहीं जानता जो

नइसिक ७ धन्नका अन्ता अल्लामुल गुयूज ० मा कुल्तु लहुम धल्ला
 तेरे धल्ममें है, बेशक तूही है सब गैबोंका ખૂબ जाननेवाला. मैंने तो उनसे न कहा मगर

मो अमर-तनी जिही अनिर-बुदुल्लाह २०जी व २०जकुम ८ व कुण्टु
 वही जो तूने मुझे छुक्रम दिया था के अल्लाहको पूजो जो मेरा भी रब और तुम्हारा भी रब, और मैं

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ
 أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ
 إِنَّ تَعَذُّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ
 أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ
 الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
 عَنْهُ ۚ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ
 الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ
 هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلَ ۚ

અલયહિમ શહીદમ મા દુમ્તુ ફીહિમ ૮
 ઓર મેં ઉનપર મુત્તલેઅ થા જબતક મેં ઉનમેં રહા,

ફ-લમ્મા તવફ-ફય-તની ફુન્તા અન્તર
 ફિર જબ તૂને મુઝે ઉઠા લિયા તો તૂહી

રફીબા અલયહિમ ૫ વ અન્તા અલા
 ઉનપર નિગાહ રખતા થા, ઓર

ફુલ્લિ શય્ઘન શહીદ ૦ ઘન
 હર થીઝ તેરે સામને હાઝિર હે. અગર

તુઅમ્મિહુમ ફ-ઘન્નહુમ ઘબાદુક ૮
 તૂ ઇન્હે અઝાબ કરે તો વો તેરે બન્દે હેં,

વ ઘન તઝિફર લહુમ ફ-ઘન્નકા
 ઓર અગર તૂ ઇન્હે બખ્શ દે તો બેશક

અન્તલ અમ્મિહુલ હકીમ ૦ ફાલલાહુ હાઝા યપ્મુ યન્ફઉસ
 તૂહી હે ગાલિબ હિકમત વાલા. અલ્લાહને ફરમાયા કે યે હે વો દિન જિસમેં

સાદિફીના સિદફુહુમ ૫ લહુમ જન્નાતુન તજરી મિન તહતિહલ
 સચ્ચોંકો ઉનકા સચ કામ આએગા, ઉનકે લિએ બાગ હેં જિનકે નીચે

અન્હારુ ખાલિદીના ફીહો અ-બદા ૫ રદિયલાહુ અન્હુમ વ રદૂ અન્હ ૫
 નહરેં રવાં, હમેશા હમેશા ઉનમેં રહેંગે, અલ્લાહ ઉનસે રાઝી ઓર વો અલ્લાહસે રાઝી,

ખાલિકલ ફપ્મુલ અમ્મીમ ૦ લિલાહિ મુલ્કુસ સમાવાતિ વલ અરદિ
 યે હે બળી કામિયાબી. અલ્લાહ હી કે લિએ હે આસમાનોં ઓર ઝમીન

વમા ફીહિન્ન ૫ વહુવા અલા ફુલ્લિ શય્ઘન ફદીર ૦

ઓર જો કુછ ઇનમેં હે સબકી સલ્તનત, ઓર વો હર થીઝ પર કાદિર હે.

સૂરતુલ અન્યામ

(મક્કી) હે ઇસમેં ૧૬૫ આયતેં ઓર ૨૦ રુકૂઅ હેં

બિસ્મિલા હિરફમા નિર્ફદીમ ૦

અલ્લાહકે નામસે શુરૂઅ જો બળા મેહરબાન રહમવાલા

અલ્હમ્દુ લિલાહિલ લમ્મી ખ-લફસ સમાવાતિ વલ અરદા વ જ-અલમ્
 સબ ખૂબિયાં અલ્લાહકો જિસને આસમાન ઓર ઝમીન બનાએ ઓર

મુલુમાતિ વન્નૂર ૫ સુમ્મલ લમ્મીના ફ-ફરૂ બિ-રઝિહિમ યર-દિલૂન ૦
 અન્બેરિયાં ઓર રૌશની પેદા કી, ઇસપર કાફિર લોગ અપને રબ કે બરાબર ઠેહરાતે હેં.

હુવલ્લમ્મી ખ-લ-ફકુમ મિન તીનિન સુમ્મા ફદો અ-જલા ૫
 વહી હે જિસને તુમ્હેં મિટ્ટી સે પેદા કિયાં ફિર એક મીઆદકા હુકમ રખ્યા,

وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَ اللَّهِ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ
 فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ
 وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ
 آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۝ فَقَدْ
 كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ
 أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا
 أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ
 مَا لَمْ نُكَيِّنْ لَهُمْ ۖ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مَدْرَارًا
 وَجَعَلْنَا الْآلِهَةَ تَجَرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ
 بِذُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ۝
 وَكُنَّا نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قُرْطَاسٍ فَلَمْسُوهُ
 بِأَيْدِيهِمْ لَقَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ
 مُبِينٌ ۝ وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ

الْأَنْبَاءُ

مَنْزِلٌ

178

વ અ-જલુમ મુસમ્મન ઇન્દહુ સુમ્મા
 ઓર એક મુકરરહ વા'દા ઉસકે યહાં હૈ ફિર

અન્તુમ તમ્તરૂન ૦ વ હુવલ્લાહુ
 તુમ લોગ શક કરતે હો. ઓર વહી અલ્લાહ હૈ

ફિસ સમાવાતિ વ ફિલ અર્દ ૫ યર-લમુ
 આસમાનોં ઓર ઝમીન કા, ઉસે

સિર-રકુમ વ જહ-રકુમ વ યર-લમુ મા
 તુમહારા છુપા ઓર ઝાહિર સબ મા'લૂમ હૈ ઓર

તકિસબૂન ૦ વમા તર-તીહિમ મિન
 તુમહારે કામ જાનતા હૈ. ઓર ઉનકે પાસ કોઈ ભી

આ-યતિમ મિન આયાતિ રઘિહિમ ઘલ્લા
 નિશાની અપને રબ કી નિશાનિયોંસે નહીં આતી મગર

કાનૂ અન્હા મુર-રિદીન ૦ ફ-ફદ કમ્મૂબૂ બિલ હફ્ફિ લમ્મા જા-અહુમ ૫
 ઉસસે મુંહ ફેર લેતે હૈ. તો બેશક ઉન્હોંને હક કો ગુટલાયા જબ ઉનકે પાસ આયા,

ફ-સવ્ફા યર-તીહિમ અમ્માઉ મા કાનૂ બિહી યસ્તહમિઠિન ૦
 તો અબ ઉન્હેં ખબર હુવા ચાહતી હૈ ઉસ થીઝ કી જિસપર હંસ રહે થે.

અ-લમ યરવ્ કમ અહ-લકના મિન ફઘિલિહિમ મિન ફરનિમ મક્કન્નાહુમ
 કયા ઉન્હોંને ન દેખા કે હમને ઉનસે પેહલે કિતની સંગતેં ખપા દીં ઉન્હેં હમને

ફિલ અરદિ મા લમ નુમક્કિલ લકુમ વ અર્સલ્લસ સમાઆ
 ઝમીનમેં વો જમાવ દિયા જો તુમકો ન દિયા ઓર

અલય્હિમ મિદરારવ્ ૫ વ જઅલ્લલ અન્હારા તજરી મિન તહતિહિમ
 ઉનપર મૂસલાધાર પાની ભેજા, ઓર ઉનકે નીચે નહરેં બહાઈ,

ફ-અહ-લકનાહુમ બિ-મુનૂબિહિમ વ અન્શર-ના મિમ બર-દિહિમ
 તો ઉન્હેં હમને ઉનકે ગુનાહોં કે સબબ હલાક કિયા ઓર ઉનકે બાદ

ફરનન આ-ખરીન ૦ વ લવ્ નમ્મલ્લા અલય્કા કિતાબન ફી ફિરતાસિન
 ઓર સંગત ઉઠાઈ. ઓર અગર હમ તુમપર કાગઝ મેં કુછ લિખા હુવા ઉતારતે

ફ-લ-મસૂહુ બિ-અય્દીહિમ લ-ફાલલ લમીના ફ-ફરૂ ઘન હામ્મો ઘલ્લા
 કે વો ઉસે અપને હાથોંસે છૂતે જબ ભી કાફિર કેહતે કે યે નહીં મગર

સિહરુમ મુબીન ૦ વ ફાલૂ લવ્લો ઉન્નિલા અલય્હિ મલક ૫ વ લવ્
 ખુલા જાદૂ. ઓર બોલે, ઉનપર કોઈ ફરિશ્તા કયૂં ન ઉતારા ગયા, ઓર અગર

أَنزَلْنَا مَلَكًا لِّقَضَىٰ آلِ مُرْتَمٍ لَا يَنْظُرُونَ ۝ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ
مَلَكًا لَّجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ۝
وَلَقَدْ اسْتَهْزَأُوا بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ
سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ قُلْ
سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُكَذِّبِينَ ۝ قُلْ لِّمَن مَّا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ
قُلْ لِلَّهِ ۝ كُتِبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ ۝ لِيَجْمَعَ كُمُ إِلَى
يَوْمِ الْبَيْعَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۝ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ
فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَخَذَ وَلِيًّا
فَاطِرِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ
قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا
تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

عَصَيْتُ رَبِّي

مَرْكُوبٌ

۱۷۹

अन्धामा म-लकल ल-कुदियल अम्ह
उम इरिश्ता उतारते तो काम तमाम हो गया होता
सुम्मा ला युम्हूरुन ० व लप् जअन्नाहु
किर उन्हे मोहलत न दी जाती. और अगर उम नबीकी
म-लकल ल-जअन्नाहु रजुलंप् व
इरिश्ता करते जब भी उसे मर्द ही बनाते और
ल-ल-अन्ना अलयहिम मा यल्लिसून ०
उनपर वही शुभा रखते जिसमें अब पगे हैं.
व ल-इदितुहमिया भि-रुसुलिम
और अरु अय महबूब तुमसे पेहले रसूलोंके
मिन इल्लिका इ-हाइ मिल्लगीना
साथ भी ठहा किया गया तो वो जो

सजिरू मिन्हुम मा कानू जिही यस्तहमिठिन ० कुल सीरू इल
उनसे हंसते थे उनकी हंसी उन्हीं को ले बैठी. तुम करमा दो,

अरदि सुम्हूरु कय्हा काना आइ-अतुल मुकम्मिनीन ०
अमीनमें सैर करो किर देओ के जुटवाने वालोंका कैसा अन्जाम हुवा.

कुल लि-मम माइस समावाति वल अर्द ७ कुल लिस्लाह ७
तुम करमाओ किसका है जो कुछ आसमानों और अमीनमें तुम करमाओ, अल्लाह का है,

इ-तला अला नइसिहिर रहमह ७ ल-यजमअन्नकुम धला यम्मिल
उसने अपने करम के जिम्मे पर रहमत लिख ली है, बेशक अरु तुम्हें क्यामत के दिन जमा करेगा

इया-मति ला रय्हा इह ७ अल्लगीना जसिरू अन्हु-सहुम इ-हुम
उसमें कुछ शक नहीं, वो जिन्होंने अपनी जान नुकसान में डाली

ला युर-मिनून ० व लहू मा स-इना इल लयलि वन्नहार ७
धमान नहीं लाते. और उसीका है जो बसता है रात और दिनमें,

व हुपस समीठिल अलीम ० कुल अ-गय्रल्लाहि अत्तजिमु पलिय्यन
और वही है सुनता जानता. तुम करमाओ क्या अल्लाहके सिवा किसी और को वाली बनाउं,

इतिरिस समावाति वल अरदि वहुवा युत्थमु वला युत्थम ७
वो अल्लाह जिसने आसमान और अमीन पैदा किये और वो भिलाता है और जाने से पाक है,

कुल धन्नी उमिरतु अन अकूना अप्पला मन अस्लमा वला
तुम करमाओ, मुझे हुकम हुवा है के सबसे पेहले गरदन रज्जू और

तकूनन्ना मिनल मुश्रिकीन ० कुल धन्नी अजाहु धन
हरगिज शिर्क वालोंमेंसे न होना. तुम करमाओ अगर मैं

عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ مَنْ يُضْرَبْ
عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْبَیِّنُ ۝
وَلَنْ يَسْأَلَكَ اللَّهُ بَصِيرًا فَلَا تُكْشِفُ لَهُ إِلَّا هُوَ
وَلَنْ يَسْأَلَكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝
قُلْ إِنِّي شَأْنِي أَكْبَرُ شَهَادَةً ۚ قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ
بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ هَذَا الْقُرْآنِ لِأَنَّ رُكْمَ
بِهِ ۚ وَمَنْ يَبْلُغْ ۚ أَيْتَكُمْ لَتَشْهَدُوا أَن مَعَ
اللَّهِ إِلَهَةٌ أُخْرَىٰ ۚ قُلْ لَا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ
وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۝ الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ
الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۚ الَّذِينَ
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ
مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۚ إِنَّهُ

અસચ્તુ ૨૭બી અઝાબા યવ્મિન
અપને રબ કી નાફરમાની કરૂં તો મુઝે બળે દિન કે અઝાબ
અઝીમ ૦ મંચ્ ચુરફ અન્હુ યવ્-મઘઝિન
કા ડર હૈ. ઉસ દિન જિસસે અઝાબ ફેર દિયા જાએ ઝરૂર

ફ-ફદ રહિમહ ૭ વ ઝાલિકલ ફવ્મુલ
ઉસપર અલ્લાહકી મહેર હુઈ, ઓર યહી ખુલી

મુબીન ૦ વ ઇંચ્ યમ્સરફલાહુ
કામિયાબી હૈ. ઓર અગર તુઝે અલ્લાહ કોઈ ખુરાઈ

બિ-દુર્રિન ફલા કાશિફા લહૂ ઇલ્લા હૂ ૭
પહુંચાએ તો ઉસકે સિવા ઉસકા કોઈ દૂર કરનેવાલા નહીં,

વ ઇંચ્ યમ્સરફા બિ-ખયરિન ફ-હુવા
ઓર અગર તુઝે ભલાઈ પહુંચાએ તો વો

અલા ફુલ્લિ શય્ઘન ફદીર ૦ વ હુવલ ફાહિરુ ફવ્ફા ઇબાદિહ ૭
સબ કુઈ કર સકતા હૈ. ઓર વહી ગાલિબ હૈ અપને બન્દોં પર,

વહુવલ હકીમુલ ખબીર ૦ ફુલ અચ્ચુ શય્ઘન અફબરુ શહાદહ ૭
ઓર વહી હૈ હિક્મત વાલા ખબરદાર. તુંમ ફરમાઓ સબસે બળી ગવાહી કિસકી,

ફુલિલ્લાહ શહીદુમ બચ્ની વ બચ્-નફુમ વ ઊહિયા ઇલય્યા
તુંમ ફરમાઓ કે અલ્લાહ ગવાહ હૈ મુઝમેં ઓર તુમમેં, ઓર મેરી તરફ

હાઝલ ફુરઆનુ લિ-ઉન્નિ-રફુમ બિહી વ મમ બ-લગ ૭ અ-ઇન્નફુમ
ઇસ ફુરઆન કી વહી હુઈ હૈ કે મેં ઇસસે તુમ્હેં ડરાઉં, ઓર જિન જિનકો પહુંચે, તો ક્યા તુમ

લ-તરહદૂના અન્ના મઅલ્લાહિ આલિ-હતન ઉફરા ૭ ફુલ લો
યે ગવાહી દેતે હો કે અલ્લાહકે સાથ ઓર ખુદા હેં, તુમ ફરમાઓ કે મેં યે

અરહદ ૮ ફુલ ઇન્નમા હુવા ઇલાહુવ્ વાહિદુવ્ વ ઇન્નની બરીઉમ
ગવાહી નહીં દેતા, તુમ ફરમાઓ કે વો તો એક હી મા'બૂદ હૈ ઓર મેં બેઝાર હૂં ઉનસે જિનકો

મિમ્મા તુશિરફૂન ા અલ્લમીના આતય્નાહુમુલ કિતાબા યર-રિફૂ-નહુ
તુમ શરીક ઠેહરાતે હો. જિનકો હમને કિતાબ દી ઇસ નબીકો પેહચાનતે હેં

કમા યર-રિફૂના અબ્ના-અહુમ ૭ અલ્લમીના ખસિરૂ અન્ફુ-સહુમ
જૈસા અપને બેટોકો પેહચાનતે હેં, જિન્હોંને અપની જાન નુકસાનમેં ડાલી

ફ-હુમ લા ચુર-મિનૂન ા વ મન અઝ્લમુ મિમ મનિફ-તરા
વો ઈમાન નહીં લાતે. ઓર ઉસસે બળ્હકર ઝાલિમ કૌન જો

અલ્લાહિ ફઝિબન અવ્ ફઝ્ઝબા બિ-આયાતિહ ૭ ઇન્નહુ
અલ્લાહ પર ઝૂટ બાંધે યા ઉસકી આયતેં ઝુટલાએ, બેશક

لَا يَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جُنُودًا مُّشْرِكِينَ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا أَتَيْنَ شُرَكَاءُكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا ۝ تَزْعُمُونَ ۝ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ فَتَحَتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ رَبُّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْشَرُونَ ۝ وَوَهَبْنَا مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۝ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۝ وَإِنْ يَرَوْا كَلَّامًا لَا يُؤْمِنُوا بِهِ ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ ۝ وَإِنْ يُنْهَكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَلَيْتُنَا نَرُدُّ وَلَا نُكَذِّبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْآمِنِينَ ۝ بَلْ بَدَأَ اللَّهُ مَا كَانُوا يَحْشُرُونَ

લા યુફલિહુમ ગ્રાલિમૂન ૦ વ યવ્મા
અલિમ ફલાહ ન પાએંગે. ઓર જિસ દિન

નહશુરુહુમ જમીઅન સુમ્મા નફૂલુ
હમ સબકી ઉઠાએંગે ફિર

લિલ્લાગીના અશરફુ અયના શુ-રકાઉકુમુલ
મુશરિકોસે ફરમાએંગે કહાં હેં તુમહારે વો શરીક

લગીના ફુન્તુમ તમઉમૂન ૦ સુમ્મા
જિનકા તુમ દા'વા કરતે થે. ફિર

લમ તફુન ફિન્નતુહુમ ઇલ્લો અન ફાલૂ
ઉનકી કુછ બનાવટ ન રહી મગર યે કે બોલે

વલ્લાહિ રબ્બિના મા ફુન્ના મુશરિકીન ૦
હમેં અપને રબ અલ્લાહ કી કસમ કે હમ મુશરિક ન થે.

ઉન્નુર કય્ફા ક-મ્બૂ અલો અન્ફુસિહિમ વ દલ્લા અન્હુમ મા કાનૂ
દેખો કેસા જૂટ બાંધા ખુદ અપને ઉપર ઓર ગુમ ગઈ ઉનસે જો

યફ-તરૂન ૦ વ મિન્હુમ મંય્ યસ્તમિઉ ઇલેફ ૮ વ જઅલ્ના અલા
બાતે બનાતે થે. ઓર ઉનમેં કોઈ વો હે જો તુમહારી તરફ કાન લગાતા હે, ઓર . હમને

ફુલૂબિહિમ અફિન્નતન અંય્ યફ-ફહુ વ ફી આગ્રાનિહિમ વફરા ૭
ઉનકે દિલોં પર ગિલાફ કર દિએ હેં કે ઈસે ન સમજે ઓર ઉનકે કાનમેં ટેન્ટ,

વ ઇંય્ યરવ્ ફુલ્લા આ-યતિલ લા યુર-મિનૂ બિહા ૭ હલ્તો ઇમ્મા જીઠિકા
ઓર અગર સારી નિશાનિયાં દેખેં તો ઉનપર ઈમાન ન લાએંગે યહાં તક કે જબ તુમહારે હુજૂર

યુજાદિલૂ-નકા યફૂલુલ લગીના ક-ફરૂ ઇન હાગો ઇલ્લો અસાતીરુલ
તુમસે ઝગળતે હાઝિર હોં તો કાફિર કહેં યે તો નહીં મગર અગલોંકી દાસતાનેં.

અવ્વલીન ૦ વ હુમ યન્હવ્ના અન્હુ વ યન્અવ્ના અન્હ ૮ વ ઇંય્
ઓર વો ઉસસે રોકતે ઓર ઉસસે દૂર ભાગતે હેં, ઓર

યુહલિફૂના ઇલ્લો અન્ફુ-સહુમ વમા યરઉરૂન ૦ વ લવ્ તરો ઇમ્મા વુફિફૂ
હલાક નહીં કરતે મગર અપની જાનેં ઓર ઉન્હેં શઊર નહીં. ઓર કભી તુમ દેખો જબ વો

અલન નારિ ફ-ફાલૂ યા લય્-તના નુરદ્દુ વલા નુકમ્મિબા બિ-આયાતિ
આગ પર બળે ક્રિયે જાએંગે તો કહેંગે, કાશ કિસી તરહ હમ વાપસ ભેજે જાએં ઓર અપને રબ કી આયતેં

રબ્બિના વ નફૂના મિનલ મુર-મિનીન ૦ બલ બદા લહુમ મા કાનૂ
ન જુટલાએં ઓર મુસલમાન હો જાએં. બલકે ઉનપર ખુલ ગયા જો

يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ
وَأَنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ۝ وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا
نَحْنُ بِبَعُوثِينَ ۝ وَلَوْ تَرَى إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ
قَالَ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذُوقُوا
الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا
يَحْسِرَتُنَا عَلَىٰ مَا قَرَضْنَا فِيهَا ۖ وَهُمْ يَخْلُونَ أَوَّارَهُمْ
عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ ۝ وَمَا الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ۖ وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ
لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ
لِيَحْزُنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ
الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلُ
مِّن قَبْلِكَ فَصَبْرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا ۖ وَأَوَدُّوَاحَتِي

أَشْهُمُ تَضَرُّعًا

مَنْزِل

۱۸۲

યુષ્ફૂના મિન ફલ્લ ૫ વ લવ્ રુદ્દ

પેહલે છુપાતે થે, ઓર અગર વાપસ ભેજે જાએ

લ-આદુ લિમા નુહુ અન્હુ વ ઇન્નહુમ

તો ફિર વહી કરે જિસસે મના' કિયે ગએ થે ઓર બેશક વો

લ-કાઝિબૂન ૦ વ ફાલૂ ઇન હિયા

ઝરેર જૂટે હે. ઓર બોલે વો તો યહી

ઇલ્લા હયાતુનદ દુન્યા વમા

હમારી દુનિયા કી ઝિન્દગી હે ઓર

નહુનુ બિ-મઉસીન ૦ વ લવ્ તરો

હમે ઉઠના નહીં. ઓર કભી તુમ

ઇમ્ પુફિફૂ અલા રઘિબિમ ૫

દેખો જબ અપને રબ કે હુજૂર ખળે કિયે જાએંગે,

ફાલા અ-લય્સા હાઝા બિલ હફ્ફ ૫ ફાલૂ બલા વ રઘિબિના ૫ ફાલા

ફરમાએગા ક્યા યે હક્ક નહીં? કહેંગે કયૂં નહીં, હમે અપને રબ કી કસમ, ફરમાએગા

ફ-મૂફુલ અઝાબા બિમા ફુન્તુમ તફફુરૂન ૦ ફદ ખસિરલ લમ્મીના

તો અબ અઝાબ યખો બદલા અપને ફુફ કા. બેશક હાર મેં રહે વો જિન્હોને

કમ્મમ્બૂ બિ-લિફાઇલ્લાહ ૫ હત્તો ઇમ્ જાઅલ્હુમુસ સા-અતુ બરતતન

અપને રબ સે મિલને કા ઇન્કાર કિયા, યહાં તક કે જબ ઉનપર ક્યામત અયાનક આ ગઈ

ફાલૂ યા હસ્સ-તના અલા મા ફરરના ફીહા ૫ વ હુમ યહમિલૂના

બોલે હાય અફસોસ! હમારા ઇસ પર કે ઇસકે માનને મેં હમને તક્સીર કી, ઓર વો

અવ્મા-રહુમ અલા મુહરિહિમ ૫ અલા સાઆ મા યમિરૂન ૦ વ મલ

અપને બોઝ અપની પીઠ પર લોદે હુએ હે, અરે કિતના બુરા બોઝ ઉઠાએ હુએ હે. ઓર

હયાતુદ દુન્યા ઇલ્લા લઇબુવ્ વ લહવ ૫ વ લદ-દારુલ આબિ-રતુ ખયરુલ

દુનિયા કી ઝિન્દગી નહીં મગર ખેલ ફૂદ, ઓર બેશક પિછલા ઘર ભલા

લિલ્લમ્મીના યત્તફૂન ૫ અ-ફલા તર-ફિલૂન ૦ ફદ નર-લમુ ઇન્નહુ

ઉનકે લિએ જો ડરતે હે, તો ક્યા તુમ્હેં સમઝ નહીં. હમે મા'લૂમ હે કે

લ-યહમુનુકલ લમ્મી યફૂલૂના ફ-ઇન્નહુમ લા-યુકમ્મિબૂ-નકા વ

તુમ્હેં રન્જ દેતી હે વો ખાત જો યે કેહ રહે હે, તો વો તુમ્હેં નહીં જુટલાતે

લાકિન્નમ્મી માલિમીના બિ-આયાતિલ્લાહિ યજહદૂન ૦ વ લ-ફદ ફુમ્મિબત

બહકે ઝાલિમ અલ્લાહકી આયતોં સે ઇન્કાર કરતે હે. ઓર

રુસુલુમ મિન ફલ્લિકા ફ-સ-બરૂ અલા મા ફુમ્મિબૂ વ ઊમૂ હત્તો

તુમસે પેહલે રસૂલ જુટલાએ ગએ તો ઉન્હોને સબ્ર કિયા ઉસ જુટલાને ઓર ઇજાએ પાને પર યહાં તક કે

أَتَاهُم نَصْرُنَا ۖ وَلَا مَبْدِلَ لِكَيْدِ اللَّهِ ۖ وَلَقَدْ جَاءَكَ
مِنْ نَّبَائِ الْمُرْسَلِينَ ۖ وَإِنْ كَانَ كِبَارُكَ عَلَيْكَ
إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ
أَوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْخَالِينَ ۖ
إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْعَوْنَ ۖ وَالْمَوْفَىٰ بَعَثَهُمْ
اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۖ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ
مِّن رَّبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً
وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۖ وَوَامِنْ دَآبَّةٍ فِي الْأَرْضِ
وَلَا ظَهَرَ يَظِيرٌ يُجَاوِزُكُمْ ۖ إِلَّا أَمْرٌ أَمْثَلُكُمْ ۖ مَا قَرَّطْنَا
فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُخْشَرُونَ ۖ وَالَّذِينَ
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۖ مَن يَشَأِ اللَّهُ
يُضِلَّهُ ۖ وَمَن يَشَأِ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ

قُلْ آيَةُ رَبِّكَ

مَزَلْ

183

અતાહુમ નસરુના ૬ વલા મુબદ્દિલા
ઉન્હે હમારી મદદ આઈ, ઓર
લિ-કલિમાતિલાહ ૬ વ લ-ફદ જ-અકા મિન
અલ્લાહકી બાતે બદલને વાલા કોઈ નહીં, ઓર તુમ્હારે પાસ
ન-બધલ મુર-સલીન ૦ વ ઘન કાના કબુરા
રસૂલોંકી ખબરે આ હી ચુકી હૈ. ઓર અગર
અલય્કા ઘર-રાહુહુમ ફ-ઘનિસ્-તતર-તા
ઉનકા મુંહ ફેરના તુમપર શાક ગુઝરા હૈ તો અગર
અન તબતગિયા ન-ફકન ફિલ અરદિ અવ
તુમસે હો સકે તો ઝમીનમેં કોઈ સુરંગ તલાશ કરલો યા
સુલ્લમન ફિસ સમોઘ ફ-તર-તિ-યહુમ
આસમાન મેં ઝીના ફિર ઉનકે લિએ

બિ-આયહ ૬ વ લવ્ શાઅલ્લાહુ લ-જ-મ-અહુમ અલલ હુદા ફલા

નિશાની લે આઓ, ઓર અલ્લાહ ચાહતા તો ઉન્હે હિદાયત પર ઇકકા કર દેતા, તો અવ સુનનેવાલે

તફૂનન્ના મિનલ જાહિલીન ૦ ઘન્નમા યસ્તજુબુલ લમ્નીના યસ્મઊન ૬

તૂ હરગિઝ નાદાન ન બન. માનતે તો વહી હૈં જો સુનતે હૈં,

વલ મવ્તા યબ્અસુહુમુલ્લાહુ સુમ્મા ઘલય્હિ યુર-જઊન ૦ વ

ઓર ઉન મુરદા દિલોંકો અલ્લાહ ઉઠાએગા ફિર ઉસકી તરફ હાંકે જાએંગે. ઓર

ફાલૂ લવ્લા નુમ્મિલા અલય્હિ આ-યતુમ મિર રબ્બિહ ૬ ફુલ ઘન્નલ્લાહા

બોલે ઉનપર કોઈ નિશાની ક્યું ન ઉતરી ઉનકે રબ કી તરફ સે, તુમફરમાઓ કે અલ્લાહ

ફાદિરુન અલો અન્ યુનમ્મિલા આ-યતવ્ વ લાકિન્ના અફસ-રહુમ

કાદિર હૈ કે કોઈ નિશાની ઉતારે લેકિન ઉનમેં બહુત

લા યર-લમૂન ૦ વમા મિન દાબ્બતિન ફિલ અરદિ વલા તાઘરિય્ યતીરુ

નિરે જાહિલ હૈ. ઓર નહીં કોઈ ઝમીન મેં ચલનેવાલા ઓર ન કોઈ પરિન્દ કે અપને પરોં પર ઉળતા હૈ

બિ-જનાહય્હિ ઘલ્લો ઉ-મમુન અમ્સાલુકુમ ૬ મા ફરરન્ના ફિલ કિતાબિ

મગર તુમ જૈસી ઉમ્મતેં, હમને ઇસ કિતાબમેં

મિન શાય્ઘન સુમ્મા ઘલા રબ્બિહિમ યુહ-શરૂન ૦ વલ્લમ્નીના કમ્મૂબૂ

કુછ ઉઠા ન રખ્યા, ફિર અપને રબ કી તરફ ઉઠાએ જાએંગે. ઓર જિન્હોંને

બિ-આયાતિના સુમ્મુવ્ વ બુકમુન ફિમ્મ મુલુમાત ૬ મન્ ય-શઘલ્લાહુ

હમારી આયતેં જુટલાઈ બહરે ઓર ગૂંગે હૈં અન્ધેરોંમેં, અલ્લાહ જિસે ચાહે

યુદલિલ્હ ૬ વ મન્ ય-શમ્ યજઅલ્હુ અલા સિરાતિમ મુસ્તફીમ ૦

ગુમરાહ કરે, ઓર જિસે ચાહે સીધે રાસતે ડાલ દે.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ
أَغْيَرُ اللَّهُ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ بَلْ إِيَّاهُ
تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ
وَتَتَسَوْنَ مَا تَشْرِكُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ
مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ لَعَلَّهُمْ
يَتَضَرَّعُونَ ۝ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا
وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ
أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ
بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ ۝ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ
الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ
أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَمَسَهُ
عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِّنَ اللَّهِ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ ۚ أَنْظَرُ

کَیْفَ تَصِفُوهٖ

مسائل ۲

184

કુલ અ-ર-અય્-તકુમ ઇન અતાકુમ
તુમ ફરમાઓ ભલા બતાઓ તો અગર તુમપર
અઝાબુલ્લાહિ અવ્ અતકુમુસ સા-અવુ
અલ્લાહકા અઝાબ આએ યા કયામત કાઈમ હો
અ-ગયરલ્લાહિ તદઊન ૮ ઇન કુન્તુમ
કયા અલ્લાહકે સિવા કિસી ઓર કો પુકારોગે અગર
સાદિકીન ૦ બલ ઇચ્યાહુ તદઊના
સચ્ચે હો. બલકે ઉસીકો પુકારોગે
ફ-યકશિકુ મા તદઊના ઇલય્હિ ઇન
તો વો અગર ચાહે જિસપર ઉસે પુકારતે હો ઉસે ઉઠા લે
શાઆ વ તન્સવના મા તુશરફૂન ૮
ઔર શરીકો કો ભૂલ જાઓગે.

વ લ-ફદ અર્સલ્નો ઇલો ઉ-મમિમ મિન ફઝલિકા ફ-અખઝનાહુમ
ઔર બેશક હમને તુમસે પેહલી ઉમ્મતોંકી તરફ રસૂલ ભેજે તો ઉન્હે
મિલ બર-સાઇ વદૂદર્રાઇ લઅલ્લહુમ ય-તદર્-રઊન ૦ ફ-લવ્લો
સખ્તી ઔર તકલીફ સે પકળા કે વો કિસી તરફ ગિળગિળાએ. તો કયૂં ન હુવા
ઇઝ જા-અહુમ બર-સુના તદર્-રઊ વ લાકિન ફ-સત ફુલૂબુહુમ
હુવા કે જબ ઉનપર હમારા અઝાબ આયા તો ગિળગિળાએ હોતે લેકિન ઉનકે દિલ તો સખ્ત હો ગએ
વ ઝયના લહુમુશ શયતાનુ મા કાનૂ યર-મલૂન ૦ ફ-લમ્મા
ઔર શૈતાન ને ઉનકે કામ ઉનકી નિગાહ મેં ભલે કર દિખાએ. ફિર જબ
નસૂ મા મુકિરૂ મિહી ફ-તહના અલય્હિમ અબ્વાબા ફુલ્લિ શૈઅ ૭
ઉન્હોંને ભુલા દિયા જો નસીહતેં ઉનકો કી ગઈ થીં હમને ઉનપર હર ચીઝ કે દરવાઝે ખોલ દિએ,
હત્તો ઇઝા ફરિહૂ મિમો ઊતૂ અખઝનાહુમ બરતતન ફ-ઇઝા
યહાં તક કે જબ ખુશ હુએ ઉસપર જો ઉન્હેં મિલા તો હમને અચાનક ઉન્હેં પકળ લિયા,
હુમ મુલ્લિસૂન ૦ ફ-ફુતિઆ દામિરુલ ફપ્મિલ લઝીના મુ-લમૂ ૭
અબ વો આસ ટૂટે રેહ ગએ. તો જળ કાટ દી ગઈ આલિમોં કી,
વલ્હમ્દુ લિલ્લાહિ રઝિબલ આ-લમીન ૦ ફુલ અ-ર-અય્તુમ
ઔર સબ ખૂબિયાં સરાહા અલ્લાહ રબ સારે જહાન કા. તુમ ફરમાઓ ભલા બતાઓ તો
ઇન અ-ખઝલ્લાહુ સમ્અકુમ વ અબ્સા-રકુમ વ ખ-તમા અલા
અગર અલ્લાહ તુમહારે કાન આંખ લેલે ઔર
ફુલૂબિકુમ મન ઇલાહુન ગયરુલ્લાહિ યર-તીકુમ મિહ ૭ ઉન્મુર
તુમહારે દિલોં પર મોહર કરદે તો અલ્લાહકે સિવા કોન ખુદા હૈ કે તુમ્હેં યે ચીઝેં લાદે, દેખો

كَيْفَ نَصْرَفُ الْأَيَّاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْذَفُونَ ۝ قُلْ
أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً
هَلْ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ
الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَمَنْ آمَنَ
وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝
وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَسْتَهْمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا
يَفْسُقُونَ ۝ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ
وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ۚ إِنْ
أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ
وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝ وَأَنْذِرِ الَّذِينَ
يَخَافُونَ أَنْ يُخْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ
دُونِهِ وِئَاءٌ وَلَا شَفِيعٌ لَهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَلَا
تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ
يُؤْمِنُونَ

કચ્ફા નુસરરિકુલ આયાતિ સુમ્મા હુમ
હમ કિસ કિસ રંગસે આયતે બયાન કરતે હેં ફિર વો

યસ્ફિફૂન ૦ ફુલ અ-ર-અય-તકુમ ઇન
મુંહ ફેર લેતે હેં. તુમ ફરમાઓ ભલા બતાઓ તો અગર

અતાકુમ અઝાબુલ્લાહિ બરતતન અવ
તુમપર અલ્લાહકા અઝાબ આએ અયાનક યા

જહ-રતન હલ યુહ-લકુ ઇલ્લલ ફવમુઝ
ખુલ્લમખુલ્લા તો કૌન તબાહ હોગા સિવા

ઝાલિમૂન ૦ વમા નુરસિલુલ મુર-સલીના
ઝાલિમોં કે. ઓર હમ નહીં ભેજતે રસૂલોં કો

ઇલ્લા મુબશિરીના વ મુન્ઝિરીના
મગર ખુશી ઓર ડર સુનાતે,

ફ-મન આ-મના વ અસ્લહા ફલા ખવફૂન અલય્હિમ વલા હુમ
તો જો ઈમાન લાએ ઓર સંવરે ઉનકો ન કુછ અન્દેશા ન

યહ-ઝનૂન ૦ વલ્લઝીના કઝઝબૂ બિ-આયાતિના યમસ્સુહુમલ અઝાબુ
કુછ ગમ. ઓર જિન્હોંને હમારી આયતેં ઝુટલાઈ ઉન્હેં અઝાબ પહુંચેગા

બિમા કાનૂ યફસુફૂન ૦ ફુલ લો અફૂલુ લકુમ ઇન્દી ખઝઝનુલ્લાહિ
બદલા ઉનકી બે-હુકમીકા. તુમ ફરમા દો મેં તુમસે નહીં કેહતા મેરે પાસ અલ્લાહકે ખઝાને હેં

વલો અર-લમુલ ગયબા વલો અફૂલુ લકુમ ઇન્ની મલક
ઓર ન યે કહું કે મેં આપ ગૈબ જાન લેતા હું ઓર ન તુમસે યે કહું કે મેં ફરિશ્તા હું,

ઇન અત્તબિઉ ઇલ્લા મા યૂહો ઇલય્યા ૭ ફુલ હલ યસ્તવિલ અર-મા
મેં તો ઉસીકા તાબેઅ હું જો મુઝે વહી આતી હે, તુમ ફરમાઓ ક્યા બરાબર હો જાએંગે અન્હે

વલ બસીર ૭ અ-ફલા ત-તફક-ફૂન ૦ વ અન્ઝિર બિહિલ લઝીના
ઓર અંબિયારે. તો ક્યા તુમ ગૌર નહીં કરતે. ઓર ઇસ કુરઆન સે ઉન્હેં ડરાઓ જિન્હેં

યખાફૂના અય્ યુહ-શરૂ ઇલા રબ્બિહિમ લય્સા લહુમ મિન
ખોફ હો કે અપને રબ કી તરફ યું ઉઠાએ જાએં કે અલ્લાહકે સિવા

દૂનિહી વલિયયુંવ વલા શફીઉલ લઅલ્લહુમ યત્તફૂન ૦ વલા
ન ઉનકા કોઈ હિમાયતી હો ન કોઈ સિફારિશી ઇસ ઉમ્મીદ પર કે વો પરહેઝગાર હો જાએં. ઓર

તદ્દુદિલ લઝીના યદઉના રબ્બહુમ બિલ ગદાતિ વલ અશિયિ
દૂર ન કરો ઉન્હેં જો અપને રબ કો પુકારતે હેં સુબહ ઓર શામ

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَظَرَدَهُمْ
فَتَكُونُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ
بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝ وَإِذَا جَاءَكَ
الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ كَتَبَ
رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۝ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ
سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِ ۝ وَأَصْلَحَ فَإِنَّهُ
غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَعْلَمُونَ ۝ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ
تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا آتِيْعُ أَهْوَاءَكُمْ ۝
قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ قُلْ
إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُم بِهِ ۝ مَا عِندِي

مَا تَسْتَفْتُونَ بِهِ

مَنْزِلَ

۱۸۶

व धर्मा समिति-७ १८६ सूरध अन्धाम-६

युरीदूना वजहह ७ मा अलय्का मिन
उसकी रजा याहते, तुमपर

हिसाबिहिम मिन शय्धंप् वमा
उनके हिसाबसे कुछ नहीं और

मिन हिसाबिका अलय्हिम मिन
उनपर तुम्हारे हिसाब से

शय्धन इ-तदु-दहम इ-तकूना मिन
कुछ नहीं फिर उन्हें तुम दूर करो तो ये काम ईसाई से बाईद है.

मालिमीन ० व क्मालिका इ-तन्ना
और थूँडी हमने उनमें अक को दूसरे के लिये कितना बनाया

अर-दहम मि-अर-दिल लि-यकूल्
के मालदार काफिर मोहताज मुसलमानों को देखकर कहें

अ-हो-उलाध मन्नल्लाहु अलय्हिम मिम अय्निना ७ अलय्सल्लाहु
क्या ये हैं जिनपर अल्लाहने ओहसान किया हम मेंसे, क्या अल्लाह

मि-अर-लमा मिश शाकिरीन ० व धर्मा ज-अकल लमीना युर-मिनूना
भूष नहीं जानता उक मानने वालों को. और जब तुम्हारे दुजूर वो डालिर हों जे

मि-आयातिना इ-कुल सलामुन अलय्कुम इ-तभा रब्बुकुम
हमारी आयतों पर ईमान लाते हैं तो उनसे इरमाओ, तुमपर सलाम, तुम्हारे रब ने

अला नइसिहिर रह-मता १ अन्नहू मन अमिला मिन्कुम सूअम
अपने जिम्मेकरम पर रहमत लाजिम करली है के तुममें जे कोई

मि-जहा-लतिन सुम्मा ताभा मिम अर-दिही व अर-लहा इ-अन्नहू
नादानी से कुछ भुराई कर बैठे, फिर उसके बाद तौबा करे और संवर जाये तो बेशक अल्लाह

ग़फ़ूर रहीम ० व क्मालिका नुइस्सिलुल आयाति व लि-तस्तभीना
बपशनेवाला भेडरबान है. और ईसी तरह हम आयतोंको मुइस्सल बयान इरमाते हैं और ईसलिये

सभीलुल मुजिरमीन ० कुल धन्नी नुहीतु अन अर-बुदल लमीना
के मुजरिमोंका रासता आहिर हो जाये. तुम इरमाओ मुझे मना' किया गया है के उन्हें पूछूं जिनको

तदठिना मिन दूनिल्लाह ७ कुल लो अत्तभिउ अहवा-अकुम १
तुम अल्लाहके सिवा पूजते हो, तुम इरमाओ, मैं तुम्हारी ज्वाहिश पर नहीं यलता,

इद दलत्तु धर्म्प् वमो अना मिनल मुह-तदीन ० कुल धन्नी
यूं हो तो मैं बडेक जाउं और राह पर न रहूं. तुम इरमाओ, मैं तो

अला अय्यि-नतिम मिर रब्बी व क्मम्बुम लिह ७ मा धन्दी
अपने रब की तरफ से रौशन हलील पर हूं और तुम उसे जुटलाते हो, मेरे पास नहीं

مَا تَسْتَعِجُلُونَ بِهِ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ يَقْضِ الْحَقُّ
وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِلِينَ ۝ قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا
تَسْتَعِجِلُونَ بِهِ لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ
لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
وَمَا تَسْقُطُ مِنَ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي
طَلْمِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي
كِتَابٍ مُبِينٍ ۝ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ
وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ
لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ
يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ
عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ
أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ۝

سَمَرُ

مَنْ

187

મા તસ્તર-જિલૂના બિહ ૫ ઘનિલ હુકમ
જિસકી તુમ જલ્દી મયા રહે હો, હુકમ નહીં

ઇલા લિલાહ ૫ યફુરસુલ હફફ
મગર અલાહકા, વો હક ફરમાતા હૈ

વહુવા ખયરુલ ફાસિલીન ૦ ફુલ લવ
ઔર વો સબસે બેહતર ફૈસલા કરનેવાલા. તુમ ફરમાઓ અગર

અન્ના ઘંદી મા તસ્તર-જિલૂના બિહી
મેરે પાસ હોતી વો ચીઝ જિસકી તુમ જલ્દી કર રહે હો

લ-ફુદિયલ અમુ બયની વ બય-નકુમ ૫
તો મુઝમેં તુમમેં કામ ખત્મ હો ચુકા હોતા,

વલાહુ અર-લમુ બિઝ-ઝાલિમીન ૦
ઔર અલાહ ખૂબ જાનતા હૈ. સિતમગારોં કો.

વ ઘંદહૂ મફાતિહુલ ગયબિ લા યર-લમુહો ઇલાહ ૫ વ યર-લમુ
ઔર ઉસીકે પાસ હૈં ફુજિયાં ગૈબ કી ઉન્હેં વહી જાનતા હૈ, ઔર જાનતા હૈ

માફિલ બરરિ વલ બહર ૫ વમા તસ્ફુતુ મિંવ વ-ર-ફતિન ઇલાહ
જો કુછ ખુશકી ઔર તરી મેં હૈ ઔર જો પત્તા ગિરતા હૈ

યર-લમુહા વલા હબ્બતિન ફી મુલુમાતિલ અરદિ વલા રત્મિંવ વલા
વો ઉસે જાનતા હૈ ઔર કોઈ દાના નહીં ઝમીનકી અન્ધેરિયોંમેં ઔર ન કોઈ તર ઔર ન

યાબિસિન ઇલાહ ફી કિતાબિમ મુબીન ૦ વ હુવલ્લઝી ય-તવફ-ફાકુમ
ખુશક જો એક રૌશન કિતાબમેં લિખા ન હો. ઔર વહી હૈ જો રાતકો તુમહારી રહેં કબ્જ કરતા હૈ

બિલ લય્લિ વ યર-લમુ મા જ-રહતુમ બિન્નહારિ સુમ્મા યબ્અસુકુમ
ઔર જાનતા હૈ જો કુછ દિનમેં કમાઓ ફિર તુમ્હેં દિનમેં ઉઠાંતા હૈ

ફીહિ લિ-યુફદો અ-જલુમ મુસમ્મા ૮ સુમ્મા ઇલય્હિ મરજિઉકુમ
કે ઠેહરાઈ હુઈ મીઆદ પૂરી હો, ફિર ઉસીકી તરફ ફિરના હૈ

સુમ્મા યુનબિબિઉકુમ બિમા ફુન્તુમ તર-મલૂન ૦ વહુવલ ફાહિરુ ફવફ
ફિર વો બતા દેગા જો કુછ તુમ કરતે થો. ઔર વહી ગાલિબ હૈ

ઇબાદિહી વ યુરસિલુ અલય્કુમ હ-ફઝહ ૫ હત્તો ઘડા જાઆ
અપને બન્દોં પર ઔર તુમપર નિગેહબાન ભેજતા હૈ, યહાં તક કે જબ

અ-હ-દકુમુલ મવ્તુ તવફ-ફત્હુ રુસુલુના વહુમ લા યુફરરિતૂન ૦
તુમમેં કિસીકો મૌત આતી હૈ હમારે ફરિશ્તે ઉસકી રૂહ કબ્જ કરતે હૈં ઔર વો કુસૂર નહીં કરતે.

ثُمَّ رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقُّ ۖ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ
وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسْبَانِ ۚ قُلْ مَنْ يُخَيِّكُم مِّنْ
ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُوْنَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ
لَّيْنٌ أُنَجِّنَا مِنْ هَٰذَا ۖ لَنُكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ۝
قُلْ اللَّهُ يُخَيِّكُم مِّنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ
تُشْرِكُوْنَ ۝ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ
عَذَابًا مِّنْ قَوْكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ
شِيْعًا وَيَذِيْقَ بَعْضُكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ۚ أَنْظُرْ كَيْفَ
نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ۝ وَكَذَّبَ بِهِ
قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ ۚ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝
لِّكُلِّ نَبِيٍّ مُّسْتَفْزِرٌ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۝ وَإِذَا رَأَيْتَ
الَّذِيْنَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ
يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ

الشَّيْطَانُ

مَنْزِلٌ ۲

188

સુમ્મા રુદ્દુ ઇલલાહિ મવ્લાહુમુલ
ફિર ફેરે જાતે હેં અપને સચ્ચે મૌલા અલ્લાહકી તરફ,
હફ્ફ ૫ અલા લહુલ હુકમુ વહુવા
સુનતા હૈ ઉસીકા હુકમ હૈ, ઓર વો
અરરિલ હાસિબીન ૦ ફુલ મંય
સબસે જલ્દ હિસાબ કરનેવાલા. તુમ ફરમાઓ વો કૌન હૈ
યુનજીકુમ મિન મુલુમાતિલ બરરિ વલ
જો તુમહેં નજાત દેતા હૈ જંગલ ઓર
બહરિ તદઠિ-નહૂ તદરુઅંવ વ
દરિયા કી આફતોંસે જિસે પુકારતે હો ગિળગિળા કર ઓર
ખુફ-યહ ૮ લ-ધન અન્જાના મિન હાઝિહી
આહિસ્તા કે અગર વો હમેં ઇસસે બચા દે

લ-નફૂનન્ના મિનશ શાકિરીન ૦ ફુલિલ્લાહુ યુનજીકુમ મિન્હા વ
તો હમ ઝરૂર એહસાન માનેંગે. તુમ ફરમાઓ, અલ્લાહ તુમહેં નજાત દેતા હૈ ઇસસે ઓર

મિન ફુલ્લિ કરબિન સુમ્મા અન્તુમ તુરિફૂન ૦ ફુલ હુવલ ફાદિરુ અલો
હર બેચેની સે ફિર તુમ શરીક ઠેહરાતે હો. તુમ ફરમાઓ, વો કાદિર હૈ કે

અંય યબ્અસા અલયકુમ અઝાબમ મિન ફ્પફિકુમ અવ મિન તહતિ
તુમપર અઝાબ ભેજે તુમ્હારે ઉપર સે યા તુમ્હારે પાંચ કે તલે સે

અરજુલિકુમ અવ યલ્લિ-સકુમ શિ-યઅંવ વ યુઝીફા બર-દકુમ બર-સા
યા તુમહેં ભિળા દે મુખ્તલિફ ગિરોહ કરકે ઓર એક કો દૂસરે કી સખ્તી ચખાએ,

બર-દ ૫ ઉન્નુર કયફા નુસરરિકુલ આયાતિ લઅલ્લહુમ યફ-ફહૂન ૦
દેખો હમ કયૂંકર તરહ તરહસે આયતેં બયાન કરતે હેં કે કહીં ઉનકો સમઝ હો.

વ કમ્મબા બિહી ફ્પમુકા વહુવલ હફ્ફ ૫ ફુલ લસ્તુ અલયકુમ
ઓર ઉસે ઝુટલાયા તુમ્હારી કૌમ ને ઓર યહી હક્ક હૈ, તુમ ફરમાઓ મેં તુમપર

બિ-વકીલ ૭ લિ-ફુલ્લિ ન-બધમ મુસ્તફરુઅંવ ૫ વ સપ્ફા તર-લમૂન ૦
કુછ કળોળા નહીં. હર ચીઝ કા એક વક્ત મુકરર હૈ, ઓર અન્કરીબ જાન જાઓગે.

વ ઘઝા ર-અય્તલ લમીના યખૂદૂના ફી આયાતિના ફ-અર-રિદ
ઓર અય સુનનેવાલે જબ તૂ ઉન્હેં દેખે જો હમારી આયતોંમેં પળતે હેં તો ઉનસે મુંહ ફેર લે

અન્હુમ હત્તા યખૂદૂ ફી હદીસિન ગયરિહ ૫ વ ઘમ્મા યુન્સિયન્નકશ
જબતક ઓર બાતમેં પળેં, ઓર જો કહીં તુઝે શૈતાન ભુલા દે

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ
وَلَكِنْ ذِكْرِى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ وَذَرِ الَّذِينَ
اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا وَعَرَّتْهُمْ الْخَيَاطَةُ
الدُّنْيَا وَذَكْرِبِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۝
لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ۝ وَإِنْ
تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ
أُتُوا بِمَا كَسَبُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ
أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ
اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَى أَعْقَابِنَا
بَعْدَ إِذْ هَدَى اللَّهُ كَالَّذِى اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ
فِى الْأَرْضِ حَيْرَانٌ ۝ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى
الْهُدَى ائْتِنَاهُ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَى ۝

وَأَمْرًا

مَنْزِل ۲

189

शय्तानु इला तफ़्फ़िद भर-धम मिकरा
तो याद आये पर

मअल क्वमिअ मालिमीन ० वमा
मालिमों के पास न बैठे और

अलल लमीन। यत्तफ़ून। मिन
परहेजगारों पर

हिसाबिहिम मिन शय्धंप् व लाकिन
उनके हिसाबसे कुछ नहीं, हां,

मिकरा लअललहुम यत्तफ़ून ०
नसीहत देना शायद वो बाज़ आये।

व मरिल लमीनत त-ममू दी-नहुम
और छोड़ दे उनकी जिन्होंने अपना दीन

लधमंप् व लधंप् व गररतुमुल हयातुद दुन्या व मकिर मिही

हंसी भेल बना दिया और उन्हें दुनिया की जिन्दगानी ने झरेब दिया, और कुरआन से नसीहत दो

अन तुत्सला नइसुम मिमा क-समत ५ लयसा लहा मिन
के कहीं कोई ज़न अपने क्रिमे पर पकणी न ज़मे,

दूनिल्लाहि वलियुंप् वला शफीअ ८ व धन तर-दिल कुल्ला अदलिल ला
अल्लाहके सिवा न उसका कोई हिमायती हो न सिफ़ारिशी, और अगर अपने धवज़ सारे बढे दे

युच-मम मिन्हा ७ उलोधकुल लमीन। उज्जिलू मिमा क-समू ८ लहुम
तो उससे न लिये ज़में, ये हैं वो ज़े अपने क्रिमे पर पकणे गये, उन्हें

शराबुम मिन हमीमिंप् व अमामुन अलीमुम मिमा कानू यकफ़ूरन ९
पीने का भौलता पानी और दईनाक अज़ाब बढला उनके कुफ़ का।

कुल अ-नदति मिन दूनिल्लाहि माला यन्फ़िना वला यदुर्रुना व
तुम फ़रमाओ, क्या हम अल्लाहके सिवा उसको पूजें ज़े हमारा न भला करे न भुरा और

नुरदुद अलौ अर-फ़ाजिना भर-दा धम हदानल्लाहु कल्लमिस-
उल्टे पांव पलटा दिअ ज़में बाद इसके के अल्लाहने हमें राह दिपाई उसकी तरफ़

तह-वतुश शयातीनु इल अरदि हय़रान ७ लहू अरहाभुंय
जिसे शैतान ने ज़मीनमें राह भुला दी हैरान है, उसके रफ़ीक

यदति-नहू धलल हुदर-तिना ७ कुल धन्ना हुदल्लाहि हुपल हुदा ७
उसे राहकी तरफ़ भुला रहे हैं के धधर आ, तुम फ़रमाओ के अल्लाह ही की छिदायत छिदायत है,

وَأْمُرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَأَنْ أَقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۝ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝
وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۝
وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۚ وَلَهُ
الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّيَاطِ
وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ
أَزَّرَ اتَّخَذُ أَصْنَامًا إِلَٰهَةً ۚ إِنِّي أُرِكَ وَقَوْمِكَ
فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ وَكَذَلِكَ نَرَىٰ إِبْرَاهِيمَ
مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيْكُونَ مِنَ
الْمُوقِنِينَ ۝ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَىٰ كَوْكَبًا ۚ
قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلَاقَ ۚ
فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۚ فَلَمَّا
أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ

مِنَ الْعَاوِينَ

مِثْلًا

190

વ ઉમિરના લિ-નુસ્લિમા લિ-રબ્બિલ
ઔર હમે હુકમ હે કે હમ ઉસકે લિઅગરદન રખ દે જો રખ

આ-લમીન ૦ વ અન અફીમુસ સલાતા
હે સારે જહાન કા. ઔર યે કે નમાઝ કાઈમ રખ્ખો

વત્તફૂહ ૫ વહુવલ્લમ્ની ઘલય્હિ
ઔર ઉસસે ડરો, ઔર વહી હે જિસકી તરફ

તુહ-શરૂન ૦ વહુવલ્લમ્ની ખ-લફસ
તુમ્હે ઉઠના હે. ઔર વહી હે જિસને

સમાવાતિ વલ અરદા બિલ હફ્ફ ૫
આસમાનો ઝમીન ઠીક બનાએ,

વ યપ્મા યફૂલુ ફુન ફ-યફૂન ૫
ઔર જિસદિન ફના હુઈ હર ચીઝકો કહેગા હો જાવો ફૌરન હો જાએગી,

ફવ્લુહુલ હફ્ફ ૫ વ લહુલ મુલ્કુ યપ્મા યુન્ફખુ ફિરસૂર ૫
ઉસકી બાત સચ્ચી હે, ઔર ઉસીકી સલ્તનત હે જિસદિન સૂર ફૂંકા જાએગા,

આલિમુલ ગય્બિ વશ શહાદહ ૫ વહુવલ હફીમુલ ખબીર ૦ વ ઘઝા ફાલા
હર છુપે ઔર ઝાહિર કો જાનનેવાલા, ઔર વહી હિકમત વાલા ખબરદાર. ઔર યાદ કરો જખ

ઘબ્રાહીમુ લિ-અબીહિ આ-ઝરા અ-તત્તખિમુ અરનામન આલિહહ ૮
ઇબ્રાહીમ ને અપને બાપ આઝર સે કહા, કયા તુમ બુતોંકો ખુદા બનાતે હો,

ઘન્ની અરાફા વ ફવ્-મકા ફી દલાલિમ મુબીન ૦ વ ફઝાલિકા નુરી
બેશક મેં તુમ્હે ઔર તુમ્હારી કૌમ કો ખુલી ગુમરાહી મેં પાતા હૂં. ઔર ઇસી તરહ હમ

ઘબ્રાહીમા મ-લફૂતસ સમાવાતિ વલ અરદિ વ લિ-યફૂના મિનલ
ઇબ્રાહીમ કો દિખાતે હેં સારી બાદશાહી આસમાનો ઔર ઝમીન કી ઔર ઇસલિએ કે વો ઐનુલ યકીન

મૂફિનીન ૦ ફ-લમ્મા જન્ના અલય્હિલ લય્લુ ર-આ ફવ્-ફબા ૮ ફાલા
વાલોંમેં હો જાએ ફિર જખ ઉનપર રાતકા અન્ધેરા આયા એક તારા દેખા, બોલે

હાઝા રબ્બી ૮ ફ-લમ્મા અ-ફલા ફાલા લો ઉહિબ્બુલ આફિલીન ૦
ઇસે મેરા રખ ઠેહરાતે હો, ફિર જખ વો ડૂબ ગયા બોલે મુઝે ખુશ નહીં આતે ડૂબને વાલે.

ફ-લમ્મા ર-અલ ફ-મરા બાઝિગન ફાલા હાઝા રબ્બી ૮
ફિર જખ ચાંદ ચમક્તા દેખા બોલે, ઇસે મેરા રખ બતાતે હો,

ફ-લમ્મા અ-ફલા ફાલા લ-ઘલ્લમ યહદિની રબ્બી લ-અફૂનન્ના
ફિર જખ વો ડૂબ ગયા કહા, અગર મુઝે મેરા રખ હિદાયત ન કરતા તો મેં ભી

مِنَ الْقَوْمِ الصَّالِينَ ۖ فَلَمَّا رَأَىٰ السَّمْسَ بَارِغَةً
قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ
يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۖ إِنِّي وَجْهَتُ
وَجْهِيَ لِلدِّينِ فَطَرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيمًا
وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۖ وَحَاجَّتْ قَوْمُهُ ۖ قَالَ
اتَّخَذْتُمُوَنِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَبْتُ ۖ وَلَا أَخَافُ مَا
تُشْرِكُونَ بِهِ ۚ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ۚ وَسِعَ رَبِّي
كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۖ وَكَيْفَ
أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ ۚ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ
بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنْزَلْ بِهِ عَلَيْكُمْ ۚ سُلْطَانًا ۚ فَأَيُّ
الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۚ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ
الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ
لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۖ وَتِلْكَ حَجَّتُنَا

મિનલ ફવ્મિદ દાલ્લીન ૦ ફ-લમ્મા
ઈન્હી ગુમરાહોંમેં હોતા. ફિર જબ

ર-અશ શમ્સા બામિ-ગતન ફાલા હાઝા
સૂરજ જગમગાતા દેખા બોલે ઇસે

રબ્બી હાઝો અફબર ૮ ફ-લમ્મો
મેરા રબ કહેતે હો, યે તો ઇન સબસે બળા હે, ફિર જબ

અ-ફલત ફાલા યા ફવ્મિ ઘન્ની બરીઉમ
વો રૂબ ગયા કહા, અય કૌમ મેં બેઝાર હું

મિમ્મા તુશિરફૂન ૦ ઘન્ની વજજહતુ
ઉન ચીઝોંસે જિન્હેં તુમ શરીક ઠેહરાતે હો. મૈને

વજહિયા લિલ્લઝી ફ-તરસ સમાવાતિ
અપના મુંહ ઉસકી તરફ ક્રિયા જિસને આસમાન

વલ અરદા હનીફવ્ વમો અના મિનલ મુશિરફીન ૦ વ હાજજહ
ઔર ઝમીન બનાએ એક ઉસીકા હોકર, ઔર મેં મુશરિકોંમેં નહીં. ઔર

ફવ્મુહ ૭ ફાલા અ-તુહાજજૂન્ની ફિલ્લાહિ વ ફદ હદાન ૭
ઉનકી કૌમ ઉનસે ઝગળને લગી, કહા, ક્યા અલ્લાહકે બારે મેં મુઝસે ઝગળતે હો તો વો મુઝે રાહ બતા ચુકા,

વલો અખાફુ મા તુશિરફૂના બિહી ઘલ્લો અંચ્ યશાઆ રબ્બી શય્યા ૭
ઔર મુઝે ઉનકા ડર નહીં જિન્હેં તુમ શરીક બતાતે હો, હાં, જો મેરા હી રબ કોઈ બાત ચાહે,

વસિયા રબ્બી ફુલ્લા શય્ઘન ઘલ્મા ૭ અ-ફલા ત-તઝક-ફરૂન ૦
મેરે રબ કા ઇલ્મ હર ચીઝકો મુહીત હે, તો ક્યા તુમ નસીહત નહીં માનતે.

વ ફચ્ફા અખાફુ મો અશરફતુમ વલા તખાફૂના અન્નફુમ
ઔર મેં તુમ્હારે શરીકોંસે ક્યૂંકર ડરૂં ઔર તુમ નહીં ડરતે કે તુમને

અશરફતુમ બિલ્લાહિ માલમ યુનઝ્ઝિલ બિહી અલય્ફુમ સુલ્તાના ૭
અલ્લાહકા શરીક ઉસકો ઠેહરાયા જિસકી તુમપર ઉસને કોઈ સનદ ન ઉતારી,

ફ-અચ્યુલ ફરીફય્નિ અ-હફ્ફુ બિલ અમ્નિ ૮ ઘન ફુન્તુમ તર-લમૂન ૦
તો દોનોં ગિરોહોંમેં અમાન કા ઝિયાદાં સઝાવાર કૌન હે અગર તુમ જાનતે હો.

અલ્લઝીના આ-મનૂ વ લમ યલ્લિસૂ ઇમા-નહુમ બિ-મુલ્મિન
વો જો ઇમાન લાએ ઔર અપને ઇમાનમેં કિસી નાહક્ક કી આમેઝિશ ન કી

ઉલોઘકા લ-હુમુલ અમ્નુ વહુમ મુહ-તદૂન ૦ વ તિલ્કા હુજજતુનો
ઉન્હીં કે લિએ અમાન હે ઔર વહી રાહ પર હેં. ઔર યે હમારી દલીલ હે

اتَّيْنَاهَا اِبْرَاهِيْمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۚ تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ ۚ
 اِنَّ رَبَّكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهٗ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۚ
 كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهٖ دَاوُدَ
 وَسُلَيْمٰنَ ۚ وَاَيُّوْبَ ۚ وَيُوْسُفَ ۚ وَمُوسٰى وَهٰرُونَ ۚ وَكَذٰلِكَ
 نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيٰى وَعِيسٰى وَإِلْيَاسَ
 كُلًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۚ وَاسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَيُوْنُسَ
 وَذُرِّيَّتِهِمْ ۚ وَنُوحًا ۚ وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ۚ وَمِنْ اٰبَائِهِمْ
 وَذُرِّيَّتِهِمْ ۚ وَاقْوَانِهِمْ ۚ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ اِلٰى
 صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۚ ذٰلِكَ هُدٰى اللّٰهُ يَهْدِيْ بِهٖ مَنْ
 يَّشَآءُ ۚ مِنْ عِبَادٍ ۚ وَلَوْ اَشْرَكُوْا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوْا
 يَعْبُدُوْنَ ۚ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنَاهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَ
 وَالتَّبٰوْةَ ۚ فَاِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا
 لَّيْسُوْا بِهَا بِكَفِرِيْنَ ۚ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ فَيَهْدِيْهِمْ

اٰتَيْنَاهُمُ

مِّنْ

۱۹۲

આતય-નાહો ઇબ્રાહીમ અલા ફૂમિહ ۝
 કે હમને ઇબ્રાહીમ કો ઉસકી કૌમ પર અતા ફરમાઈ
 નર્-ફૂ ઇ-ર-જાતિમ મન નશાઅ ۝
 હમ જિસે ચાહે દરજો બુલન્દ કરે
 ઇન્ના રબ્બકા હકીમુન અલીમ ۝
 બેશક તુમહારા રબ ઇલ્મો હિકમત વાલા હૈ.
 વ વહન્ના લહૂ ઇસ્હાફા વ યર-ફૂબ ۝
 ઓર હમને ઉન્હે ઇસહાક ઓર યા'ફૂબ અતા કિએ,
 ફુલ્લન હ-દયના ۛ વ નૂહન હ-દયના
 ઉન સબકો હમને રાહ દિખાઈ, ઓર ઉનસે પેહલે નૂહ કો
 મિન ફૂલુ વ મિન મુરશિયતિહી દાવૂદ
 રાહ દિખાઈ ઓર ઉસકી ઓલાદ મેંસે દાઉદ

વ સુલયમાના વ અય્યૂબા વ યૂસુફા વ મૂસા વ હારૂન ۝ વ ફઝાલિકા
 ઓર સુલૈમાન ઓર અય્યૂબ ઓર યૂસુફ ઓર મૂસા ઓર હારૂન કો, ઓર હમ એસા હી
 નજીલ મુહસિનીન ۝ વ ઝ-કરિયા વ યહ્યા વ ઇસા વ ઇલ્યાસ ۝
 બદલા દેતે હૈં નેકોકારોં કો. ઓર ઝકરિયા ઓર યહ્યા ઓર ઇસા ઓર ઇલ્યાસ કો,
 ફુલ્લુમ મિનસ સાલિહીન ۝ વ ઇસ્માઈલા વલ ય-સઅા વ યૂનુસા
 યે સબ હમારે ફૂબ કે લાઈક હૈં. ઓર ઇસમાઈલ ઓર યસઅ ઓર યૂનુસ
 વ લૂતા ۝ વ ફુલ્લન ફદ્દલ્ના અલલ્ આ-લમીન ۝ વ મિન આબાઘહિમ
 ઓર લૂત કો, ઓર હમને હર એક કો ઉસકે વક્તમેં સબપર ફઝીલત દી. ઓર ફુઇ ઉનકે બાપ દાદા
 વ મુરશિયાતિહિમ વ ઇપ્વાનિહિમ ۛ વ જતબય-નાહુમ વ હદય-નાહુમ
 ઓર ઓલાદ ઓર ભાઈયોં મેંસે બા'ઝકો, ઓર હમને ઉન્હે યુન લિયા ઓર
 ઇલા સિરાતિમ મુસ્તફીમ ۝ ઝાલિકા હુદલાહિ યહદી બિહી મંય્ યશાઈ
 સીધી રાહ દિખાઈ. યે અલ્લાહકી હિદાયત હૈ કે અપને બન્દોંમેં જિસે ચાહે દે
 મિન ઇબાદિહ ۝ વ લવ્ અશરફૂ લ-હબિતા અનહુમ મા કાનૂ યર-મલૂન ۝
 ઓર અગર વો શર્ક કરતે તો ઝરૂર ઉનકા કિયા અકારત જાતા.
 ઉલ્લાઘકલ લમીના આતય-નાહુમુલ કિતાબા વલ હુકમા વન નુબુવ્વહ ۛ
 યે હૈં જિનકો હમને કિતાબ ઓર હુકમ ઓર નુબુવ્વત અતા કી,
 ફ-ઇય્ યફુર બિહા હા-ઉલ્લાઘ ફ-ફદ વક-કલ્ના બિહા ફૂમલ લયસૂ
 તો અગર યે લોગ ઇસસે મુન્કિર હોં તો હમને ઇસકે લિએ એક એસી કૌમ લગા રખ્ખી હૈ
 બિહા બિ-કાફિરીન ۝ ઉલ્લાઘકલ લમીના હદલાહુ ફ-બિ-હુદાહુમુફ-
 જો ઇન્કાર વાલી નહીં. યે હૈં જિનકો અલ્લાહને હિદાયત કી, તો તુમ ઇન્હીકી

أَفْتَدَىٰ قُلُوبَهُمْ ۖ قُلُوبُهُمْ عَلَيْهِمْ أَجْرٌ ۚ إِنَّهُمْ وَارِدُ الْكَافِرِينَ ۚ
لِلْعَالَمِينَ ۚ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا
أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ۚ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ
الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ
قُرْآنًا تَدْنُونَ مِنْهَا وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ۚ وَعَلَّمْتُمْ نَالَهُمْ
تَعْلَمُونَ ۚ وَلَآ أَبَاؤُكُمْ ۚ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ
يَلْعَبُونَ ۚ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرِكٌ مُّصَدِّقٌ لِّلَّذِي
بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا ۚ وَالَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ
يُحَافِظُونَ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ
مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ
الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمُ

النسوة

منزل

191

તદિહ ૫ કુલ લો અસ્થલુકુમ અલય્હિ
રાહ ચલો, તું ફરમાઓ, મેં કુરઆન પર તુમસે કોઈ
અજરા ૫ ઘન હુવા ઘલા ઝિકરા લિલ
ઉજરત નહીં માંગતા, વો તો નહીં મગર નસીહત
આ-લમીન ૦ વમા ફ-દરુલ્લાહ હફફા
સારે જહાન કો. ઓર યહૂદ ને અલ્લાહકી કદર ન જાની
ફદરિહો ઘમ્મા ફાલૂ મો અન્મલલ્લાહુ
જેસી ચાહિએ થી જબ બોલે, અલ્લાહને
અલા બ-શરિમ મિન શૈય્ ૫ કુલ મન
કિસી આદમી પર કુછ નહીં ઉતારા, તું ફરમાઓ,
અન્મલલ કિતાબલ લમ્મી જાયા બિહી
કિસને ઉતારી વો કિતાબ જો

મૂસા નૂરંવ વ હુદલ લિન્નાસિ તજઅલૂ-નહૂ ફરાતીસા તુબ્દૂ-નહા વ તુપ્ફૂના
મૂસા લાએ થે રૌશની ઓર લોગોં કે લિએ હિદાયત જિસકે તુમને અલગ અલગ કાગઝ બના લિએ ઝાહિર કરતે હો ઓર
કસીરા ૮ વ ઉલ્લિમ્તુમ માલમ તર-લમૂ અન્તુમ વલો આબાઉકુમ ૫
બહુતસે છુપા લેતે હો, ઓર તુમહેં વો સિખાયા જાતા હૈ જો ન તુમકો મા'લૂમ થા, ન તુમહારે બાપ-દાદા કો,
કુલિલ્લાહ ૪ સુમ્મા ઝરહુમ ફી ખવ્દિહિમ ચલ્અબૂન ૦ વ હામ્મા
અલ્લાહ કહો, ફિર ઉન્હેં છોળ દો ઉનકી બેહૂદગીમેં ઉન્હેં ખેલતા. ઓર યે હૈ
કિતાબુન અન્મલ્લાહ મુબા-રકુમ મુસદ્દિકુલ લમ્મી બચ્ના ચદય્હિ વ
બરકતવાલી કિતાબ કે હમને ઉતારી તસદીક ફરમાતી ઉન કિતાબોં કી જો આગે થીં ઓર
લિ-તુન્જિરા ઉમ્મલ ફુરા વ મન હવ્-લહા ૫ વલ્લમ્મીના યુર-મિનૂના બિલ
ઈસલિએ કે તુમ ડર સુનાઓ સબ બસ્તિયોં કે સરદાર કો ઓર જો કોઈ સારે જહાંમેં ઉસકે ગિર્દે હેં, ઓર જો
આબિ-રતિ યુર-મિનૂના બિહી વ હુમ અલા સલાતિહિમ યુહાફિમૂન ૦
આબિરત પર ઈમાન લાતે હેં ઈસ કિતાબ પર ઈમાન લાતે હેં ઓર અપની નમાઝકી હિકાઝત કરતે હેં.
વ મન અમ્મ-લમુ મિમ મનિફ-તરા અલલ્લાહિ ફઝિબન અવ્ ફાલા ઊહિયા
ઓર ઉસસે બળહકર ઝાલિમ કૌન જો અલ્લાહ પર ઝૂટ બાંધે, યા કહે મુઝે વહી હુઈ
ઘલચ્યા વ લમ યૂહા ઘલય્હિ શય્ઉવ્ વ મન ફાલા સ-ઉન્જિલુ મિરુલા
ઓર ઉસે કુછ વહી ન હુઈ ઓર જો કહે અભી મેં ઉતારતા હૂં એસા
મો અન્મલલ્લાહ ૫ વ લવ્ તરો ઘમ્મિઝ્ મુલિમૂના ફી ગ-મરાતિલ મવ્તિ
જેસા અલ્લાહને ઉતારા, ઓર કભી તુમ દેખો જિસે વક્ત ઝાલિમ મૌતકી સખ્તિયોંમેં હેં
વલ મલાઘ-ફતુ બાસિતૂ અય્દીહિમ ૮ અફિરૂ અન્ફુ-સકુમ ૫
ઓર ફરિશ્તે હાથ ફેલાએ હુએ હેં કે નિકાલો અપની જાનેં

الْيَوْمَ نُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى
 اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْكِبُونَ ۝ وَلَقَدْ
 جِئْتُمُونَا فُرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرْكُكُمْ
 مَا خَوْلَكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ ۖ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ
 الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۖ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ
 وَصَلَّ عَنْكُمْ ۖ نَاكُنتُمْ تَرْتَابُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ فَالِقَ الْحَبِّ
 وَالنَّوَىٰ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ
 الْحَيِّ ۚ ذَلِكُمْ اللَّهُ فَآلَىٰ تَوْفُكُونَ ۝ فَالِقَ الْإِصْبَاحِ
 وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا ۚ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ۚ ذَلِكُمْ
 تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النَّجْمُ
 لِيَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْيَوْمِ ۚ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ
 لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ
 وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ ۚ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

تَنْفَعُهُمْ

مَنْزِلٌ

194

અલ યપ્મા તુજમ્પના અઝાબલ હૂનિ
આજ તુમ્હે ખ્વારી કા અઝાબ દિયા જાએગા

બિમા ફુન્તુમ તફૂલૂના અલલ્લાહિ ગયરલ
બદલા ઇસકા કે અલ્લાહ પર જૂટ લગાતે થે

હફ્ફિ ૫ ફુન્તુમ અન આયાતિહી
ઔર ઉસકી આયતોં સે

તસ્તકિબરૂન ૦ ૫ લફદ્ જિર-તુમૂના ફુરાદા
તકબ્બુર કરતે. ઔર બેશક તુમ હમારે પાસ અકેલે આએ

કમા ખ-લફનાકુમ અવ્વલા મર-રતિંવ
જેસા તુમ્હે હમને પેહલી બાર પેદા કિયા થા

૫ ત-રકતુમ મા ખવ્વલ્નાકુમ વરાઆ
ઔર પીઠ પીછે છોળ આએ જો માલો મતાઅ હમને

મુહરિકુમ ૮ ૫મા નરા મ-અકુમ શુ-ફઆ-અકુમલ લમીના મઅમ્તુમ
તુમ્હે દિયા થા, ઔર હમ તુમ્હારે સાથ તુમ્હારે ઉન સિફારશિયોંકો નહીં દેખતે જિનકા તુમ

અન્નહુમ ફીકુમ શુ-રકાઅ ૭ લફત તફલ્તઆ બય-નકુમ ૫ દલ્લા અન્કુમ
અપને મેં સાઝા બનાતે થે, બેશક તુમ્હારે આપસકી ડોર કટ ગઈ ઔર તુમસે ગએ

મા ફુન્તુમ તમઉમૂન ૮ ઘન્નલ્લાહા ફાલિકુલ હઉબિ વન્નવા ૭ યુજિરજુલ
જો દા'વે કરતે થે. બેશક અલ્લાહ દાને ઔર ગુઠલી કો ચીરનેવાલા હે,

હય્યા મિનલ મય્યિતિ ૫ મુજિરજુલ મય્યિતિ મિનલ હય્યા ૭ મ્મલિકુમુલ્લાહ
જિન્દાકો મુરદાસે નિકાલને ઔર મુરદા કો જિન્દા સે નિકાલને વાલા, યે હે અલ્લાહ,

ફ-અન્ના તુર-ફૂન ૦ ફાલિકુલ ઘરબાહ ૮ ૫ જ-અલલ લય્લા
તુમ કહાં ઊઘે જાતે હો. તારીકી ચાક કરકે સુબહ નિકાલનેવાલા, ઔર ઉસને રાતકો

સ-કનંવ વશમ્મા વલ ફ-મરા હુરબાના ૭ મ્મલિકા તફદીરુલ અમીમિલ
ચૈન બનાયા ઔર સૂરજ ઔર ચાંદકો હિસાબ, યે સાધા હે ઝબરદસ્ત

અલીમ ૦ વહુવલ્લમી જ-અલા લ-કુમુન નુજૂમા લિ-તહ-તદૂ બિહા
જાનનેવાલે કા. ઔર વહી હે જિસને તુમ્હારે લિએ તારે બનાએ કે ઉનસે રાહ પાઓ

ફી મુલુમાતિલ બરરિ વલ બહર ૭ ફદ ફસ્લ્લલ આયાતિ લિ-ફમિંય
ખુશકી ઔર તરી કે અન્ધેરોંમેં, હમને નિશાનિયાં મુફસ્સલ બયાન કરદી

યર-લમૂન ૦ વહુવલ લમી અન્શ-અકુમ મિન નફસિંવ વાહિ-દતિન
ઇલ્મ વાલોં કે લિએ. ઔર વહી હે જિસને તુમકો એક જાનસે પેદા કિયા

ફ-મુસ્તફરુંવ ૫ મુસ્તવ-દઅ ૭ ફદ ફસ્લ્લલ આયાતિ લિ-ફમિંય
ફિર કહીં તુમ્હે ઠહેરના હે ઔર કહીં અમાનત રેહના, બેશક હમને મુફસ્સલ આયતેં બયાન કરદી

يَقْمُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرَجُ مِنْهُ حَبًّا مَاتَرِيبًا ۖ وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۚ انْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثَرَ وَيَنْعِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ ۝ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً ۖ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَاعْبُدُوهُ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ لَا تَذَرِكُهُ الْآبْصَارُ ۖ وَهُوَ يُدْرِكُ الْآبْصَارَ ۖ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝ قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ

यह-इहूँ ० पहुवल लगी अन्धल।
समझवालों के लिये। और वही है जिसने
मिनस समाध माया ८ इ-अप्रजना निही
आसमानसे पानी उतारा, तो हमने उससे
नभाता कुल्लि शय्धन इ-अप्रजना
उर उगनेवाली थील निकाली तो हमने उससे निकाली
मिन्हु पदिरन नुप्पिन्हु मिन्हु हब्बम
सभी जिसमेंसे दाने निकालते हैं
मु-तराफिना ८ व मिनन नप्पिल मिन
अक दूसरे पर यण्डे हुये, और भजूर के गाभेसे
तल्हहा फिन्वानुन दानि-यतुंप् व
पास पास गुच्छे और

जन्नातिम मिन अर-नाभिंप् वम्भयतूना वरुम्माना मुश्तभिहंप् व गय्रा
अंगूर के भाग और जैतून और अनार किसी भातमें मिलते और किसी भातमें

मु-तशाभिह ८ उम्भुरे धला स-मरिही धर्मा अस्मरा व यन्धह ८ धन्ना
अलग, इसका इल देभो जब इले और उसका पकना, बेशक

ही गालिक्कुम ल-आयातिल लि-इप्मिंय् युर-मिनून ० व ज-अलू लिब्लाहि
इसमें निशानियां हैं ईमान वालों के लिये। और अद्लाहका

शु-रकाअल जिन्ना व ज-ल-इहूम व ज-रकू लहू जनीना व जनातिम
शरीक ठेहराया जिन्नों को डालांके उसीने उनको बनाया और उसके लिये भेटे और भेटियां गण्ड लीं

मि-गय्रि धल्म ८ सुब्हा-नहू व तयाला अम्मा यसिहून ० जदीउस समावाति
जहालत से, पाकी और भरतरी है उसको इनकी बातों से। भे-किसी नमूने के आसमानों

वल अर्द ८ अन्ना यकूनु लहू व-लहुंप् व लम तकुल्लहू साहिभह ८ व
और अभीनका बनानेवाला, उसके बय्या कहांसे डो डालांके उसकी औरत नहीं, और

ज-लका कुल्ला शैय् ८ पहुवा मि-कुल्लि शय्धन अलीम ० गालिक्कुमुल्लाहु
उसने उर थील पैदा की, और वो सब कुछ जानता है। ये है अद्लाह

रब्बुक्कुम ८ लो धलाहा धल्ला हू ८ गालिक्कु कुल्लि शय्धन इ-जुदूह ८
तुम्हारा रब, और उसके सिवा किसीकी भन्दगी नहीं, उर थीलका बनानेवाला तो उसे पूजो,

पहुवा अला कुल्लि शय्धंप् वकील ० ला तुदरिक्कुल अब्सारु ८ पहुवा
वो उर थील पर निगेहबान है। आंभें उसे धडाता नहीं करतीं और सब

युदरिक्कुल अब्सार ८ पहुवल लतीकुल जभीर ० इद ज-अकुम जसाधरु मिर
आंभें उसके धडाते में हैं, और वही है पूरा भातिन पूरा भबरदार। तुम्हारे पास आंभें जोलनेवाली दलीलें आई

رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ عَمِيَٰ فَعَلَيْهَا ۚ
وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ۚ وَكَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ
وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ اتَّبِعْ مَا
أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ عَنِ
الْمُشْرِكِينَ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ۚ وَمَا جَعَلْنَاكَ
عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۚ وَلَا تَسْأَلُوا
الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْأَلُوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ
عِلْمٍ ۚ كَذَٰلِكَ زَيْنًا لِّكُلِّ أُمَّةٍ ۚ عَمَلُهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ
مَرْجِعُهُمْ ۚ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ
جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ۚ قُلْ
إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ
لَآيُؤْمِنُونَ ۚ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ
يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۚ

وَلَوْ أَتَيْنَا

रटिङ्कुम ८ इ-मन अउसरा इ-लि-नइसिह ८
तुम्हारे रब की तरफ से, तो जिसने देखा तो अपने भले को,
व मन अमिया इ-अलय्हा ७ वमो अना
और जो अन्धा हुवा अपने भुरे को, और में
अलय्कुम लि-इही ० व कज़ालिका
तुमपर निगेहबान नहीं. और हम इसी तरह
नुसररिङ्कुल आयाति व लि-यङ्गू
आयते तरह तरह से बयान करते हैं और इसलिये के
हरस्ता व लि-नुअयि-नहू लि-इवमिन्
काकिर भोल उठे के तुम तो पण्डे हो और इसलिये के उसे
यर-लमून ० घटतमिन् मो ठिहिया
इस्मवालों पर वाजेह करे. उसपर यलो जो

धलय्का मिर रटिङ्क ८ लो धलाहा धलाहू ८ व अर-रिह अनिल
तुम्हें तुम्हारे रब की तरफ से वही होती है, - उसके सिवा कोई मा'बूद नहीं, और

मुश्रिकीन ० व लप् शाअल्लाहु मो अशरक् ७ वमा जअल्लाका अलय्हिम
मुश्रिकोंसे मुंह फेरलो. और अल्लाह याहता तो वो शिर्क नहीं करते, और हमने तुम्हें उनपर

इही ८ वमो अन्ता अलय्हिम लि-वकील ० वला तसुब्बुल लज़ीना
निगेहबान नहीं किया, और तुम उनपर कणोणे नहीं. और उन्हे गाली न दो जिनको वो

यदठिना मिन दूनिल्लाहि इ-यसुब्बुल्लाहा अद्वम लि-गय्रि धल्म ७
अल्लाहके सिवा पूजते हैं के वो अल्लाहकी शानमें बे-अदबी करेंगे जियादती और जहालत से,

कज़ालिका मय्यन्ना लि-कुल्लि उम्मतिन अ-म-लहुम ७ सुम्मा धला रटिङ्हिम
यूँही हमने हर उम्मतकी निगाहमें उसके अमल भले कर दिये हैं, फिर उन्हे अपने रब की तरफ

मरजिउहुम इ-युनठिउहुम जिमा कानू यर-मलून ० व अइ-समू मिल्लाहि
फिरना है और वो उन्हे बता देगा जो करते थे. और उन्होंने अल्लाहकी कसम खाई

जह्दा अय्मानिहिम ल-धन जअल्लुम आ-यतुल ल-युर-मिनुन्ना मिहा ७
अपने उलफमें पूरी कोशिश से के अगर उनके पास कोई निशानी आई तो जरूर उसपर ईमान लायेंगे,

कुल धन्नमल आयातु धन्ल्लाहि वमा युरधरुकुम १ अन्नहो धर्मा जअत
तुम इरमा हो के निशानियां तो अल्लाहके पास हैं और तुम्हें क्या ખબर के जब वो आयें तो ये

ला युर-मिनून ० व नुङ्गलिनु अइध-द-तहुम व अउसा-रहुम कमा लम
ईमान न लायेंगे. और हम इरे देते हैं उनके दिलों और आंखोंको जैसा

युर-मिनू मिहो अव्वला मर-रतिप् व न-मरुहुम इी तुयानिहिम यर-महून ०
वो पेहली बार ईमान न लाये थे और उन्हे छोण देते हैं के अपनी सरकशी में भटक करे.